

Saisonstart  
Sa. 27. April

Endlich! SPASSBAD  
WEDEMARK

12586601\_002624

LEGA

WEIL WIR ES KÖNNEN!!!

Grün ist Leben

Frühling!  
Jetzt gehts los!

LEGA Gartenservice GmbH

Wennebosteler Kirchweg 30

30900 Wedemark

Tel. 05130-5851414

www.lega-garten.de

f

12586201\_002624

### Feuerwehrtag: Falscher Termin

**WEDEMARK.** Der Gemeindefeuerwehrtag zum 50-jährigen Bestehen der Gemeindefeuerwehr Wedemark findet am Sonntag, 18. August, in Brelingen statt, und nicht wie versehentlich in der Beilage „50 Jahre Wedemark“ angekündigt, am 18. Juni.

W E D E M A R K

ECHO

für ein schönes  
Wochenende

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

60. Jahrgang / Sonnabend, 27. April 2024

Aus eigenem Anbau

Geranien ab 1,99 €

Erlebnispflanzerei

BORGAS

Berlinger Str. 11 • Mellendorf

www.borgas-oase.de

30713801\_002623

# #zusammenwedemark lobt Preis für Unternehmen aus

Bürger und Geschäftsleute können andere Betriebe in vier Kategorien nominieren

**WEDEMARK (awi). Engagement und Innovation im Herzen der Wedemark – das ist gefragt und wird belohnt: Der Verein #zusammenwedemark ruft zur Teilnahme am allerersten Marken Award auf.**

Mit dem Ziel, die Vernetzung zu fördern und den Wirtschaftsstandort Wedemark zu stärken, lädt #zusammenwedemark Unternehmen, Bürgerinnen und Bürger, Ortsteile sowie Vereine ein, am Marken Award teilzu-

nehmen beziehungsweise Wedemärker Unternehmen für die neu geschaffene Auszeichnung vorzuschlagen.

Unter der Schirmherrschaft von Sennheiser Electronics GmbH & Co. KG wird der Marken Award in vier Kategorien vergeben: tatkräftig / kompetent / innovativ / zukunftsgestaltend.

Die Auszeichnung bietet nicht nur eine hervorragende Plattform zur Sichtbarmachung besonderer Leistungen, sondern stärkt auch den Zusammenhalt

und das gemeinschaftliche Wachstum der Wedemark, betont Claudia Kreysel, die zusammen mit Kai Dase und Christina Gutknecht-Wolf und einigen anderen zu den Initiatoren dieses Projektes gehört.

Dieses Jahr können alle Wedemärker Unternehmerinnen und Unternehmer nominiert werden, ob Einzelunternehmende, Kleinunternehmen oder Mittelstand. „Für die Zukunft möchten wir auch Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine – also jede Wede-

Marke® berücksichtigen“, erklärt Kai Dase.

Für Teilnahmebedingungen und weitere Informationen verweist das Projektteam auf die Webseite unter <https://zusammenwedemark.de/markenaward-zusammenwedemark/>. Einen Termin für die feierliche Verleihung gibt es auch schon: Sie wird am 29. Mai im „Beans“ unter der renommierten Schirmherrschaft von Sennheiser stattfinden.

Fortsetzung auf Seite 2

bauSpezi

E.MARKS

HEIZÖL?

Dann E.MARKS - wir bringen Wärme ins Haus!

Johannisgraben 2

30900 Wedemark-Bissendorf

(05130) 9 78 30

32290201\_002624

Wedemärker

LAND

MARKT

Qualität und Frische direkt vom Land

Jeden Donnerstag

von 14:00 bis 18:00 Uhr

auf dem Amtshof in Bissendorf

wedemaerker-landmarkt.de

32250401\_002623

CO2-neutral

... gibt's bei uns!

Standvoß

Heizung • Klima • Sanitär • Umweltschutz

Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf

Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de

1145401\_002624

Saisonstart: Sa, 27. April

SPASSBAD WEDEMARK

12600801\_002624

Monteur/in gesucht

www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen

Mechanische Reinigung

Kanalсанierung

Kanalkamera

0 51 30 / 92 53 53

33511001\_002623

COUPON

15 % Rabatt

auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im April/ Mai 2024.

Sonnen Apotheke

Lister Meile 13 (Wedekreuzplatz)

Die Ernst-August-Apotheke

by Dr. Tretter

Karmarscherstr. 14 (Hörpöke, gegenüber von PKG)

Nikola-Sankt-Philipp-Platz (Hörpöke 10) (U-Bahn am Krippeke)

ROSEN APOTHEKE

LAVESSTRASSE 6 (ECKE SCHIFFGRABEN)

EUROPA-APOTHEKE

Georgstraße 16

34141303\_002623

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

Lüders

JEDEN DIENSTAG 20 % AUF WURST AUS DER FRISCHETHEKE

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

2914701\_002624

Fernsehkummer

Wussow's Nummer

Inh. Rainer Hausmann

(05130) 2155

Guten Service bekommen Sie nur offline!

Mellendorf • Wedemarkstraße 38

34506601\_002623

VANDE UND MEHR...

Die Malermeister Jan und Marco Kauff freuen sich auf Ihren Anruf!

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Senioren-Renovierservice
- Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH

Niedersachsenstr. 32 B

30853 Langenhagen

0511-77 12 22 • www.kauroff.de

2772801\_002623

27.4. ab 15 Uhr - Tag der offenen Tür!

www.kode-insektenschutz.de

Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen

Schiebetüren | Lichtschachtabdeckungen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00

info@kode-insektenschutz.de

Kananoher Str. 32

30855 Langenhagen

4571801\_002624

LAGER-VERKAUF

bis zu

70%

Rabatt

Mo.-Fr.

10-18 Uhr

Sa. 9-16 Uhr

Gabor

bugatti

adidas

paul green

superfit

SKECHERS

12949202\_002624



IBK-Versammlung am 16. Mai

**BISSENDORF.** Neuer Termin der Jahreshauptversammlung der Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute (IBK) ist am Donnerstag, 16. Mai, um 19 Uhr, im Bürgersaal des Bürgerhauses in Bissendorf, Am Markt 1. Die eigentlich für den 11. April anberaumte Jahreshauptversamm-

lung der IBK konnte leider nicht stattfinden, da nicht die erforderlichen 20 Prozent der Mitglieder anwesend waren. Der Vorstand bittet daher ausdrücklich um eine gute Beteiligung beim zweiten Versammlungsversuch am 16. Mai: „Unser Verein lebt von der Teilnahme der Mitglieder!“

NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 27./28.4./1.5.: Dr. Frank Düsterhöft, Kurt-Schuhmacher-Allee 46, Langenhagen, Tel.: (0511) 86 67 99 80

APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 27.4.:** Apotheke Straßburger Platz, Straßburger Platz 25, Langenhagen, Tel. (0511) 3 90 88 40  
► **So., 28.4.:** Bahnhof-Apotheke, Wedemarkstraße 86, Wedemark-Mellendorf, Tel. (05130) 58 79 25  
► **Mo., 29.4.:** Apotheke am Berliner Platz, Walsroder Straße 20, Langenhagen, Tel. (0511) 74 29 20  
► **Di., 30.4.:** Burg-Apotheke, Von-Alten-Straße 2, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 41 82  
► **Mi., 1.5.:** Brinker-Apotheke, Hindenburgstraße 27, Langenhagen, Tel. (0511) 73 61 54  
► **Do., 2.5.:** Dorf-Apotheke, Am Markt 9, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 87 42  
► **Fr., 3.5.:** Oliven Apotheke Kaltenweide, Bertha-von Suttner-Ring 3, m EKZ Weiherfeld), Langenhagen, Tel. (0511) 8 97 92 40

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:** **Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66  
**Gas:** Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33  
**Deutscher Kinderschutzbund**

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 28. 4., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 21.4., 11 Uhr: Heilige Messe und Feier der Erstkommunion, 12.30 Uhr: Tauffeier  
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 28.4., 18 Uhr: Abendsegen (Vn. Schmols)  
► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 28.4., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** Sa., 27.4., 18 Uhr: Gottesdienst am Vorabend der Konfir-

mation mit Abendmahl, (Pn. Demera); So., 28.4., 10 Uhr: Konfirmaton (Pn. Demera)  
► **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 28.4., 10 Uhr: Gottesdienst (Präd. K. Ernst)  
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 28.4., 10 Uhr: Gottesdienst in Abbensen

Familienanzeigen

unterrichten Verwandte, Freunde und Bekannte schnell und zuverlässig.

Vorschlagsfrist für Preis endet am 20. Mai



Sind gespannt auf die Vorschläge für den Award: Claudia Kreysel (von links), Kai Dase und Christina Gutknecht-Wolf von #zusammenwedemark. Foto: Anke Wiese

**Fortsetzung von Seite 1**  
Dies unterstreiche die Bedeutung der Auszeichnung und die enge Verbindung zur lokalen Wirtschaft und Innovationskultur, ist Christina Gutknecht-Wolf überzeugt.  
Bewerbungen für den Award werden bis zum 20. entgegengenommen. Sennheiser, bekannt für seine führende Rolle in der Audiotechnologie, symbolisiert das Streben nach Exzellenz und Innovation, Werte, die der Marken Award von #zusammenwedemark verkörpert. #ZusammenWedemark fördert die gemeinsame Verantwortung und den Stolz auf die lokale Gemeinschaft und Wirtschaft. Durch verschiedene Initiativen und Projekte möchte sich der Verein für eine nachhaltige und positive Entwicklung der Wedemark einsetzen.  
Wer Fragen hat, kann sich gerne an die zweite Vorsitzende und Pressesprecherin von #zusammenwedemark, Claudia Kreysel, wenden. Sie ist unter Telefon (0174) 4 29 01 70 oder per E-Mail an kreysel@zusammenwedemark.de erreichbar. Niemand sollte Hemmungen haben, Wedemärker Unternehmen, die die genannten Kriterien erfüllen, für den Wedemark Award vorzuschlagen, so Kai Dase. Als Preise winkt ein Gutschein aus dem neu geschaffenen Gutschein-System von #zusammenwedemark sowie eine Fotosession und ein Videointerview für die Preisträger,

die übrigens nicht Mitglied von #zusammenwedemark sein müssen.  
„Uns geht es wirklich darum, Kompetenz, Tatkraft, Innovationsfähigkeit und Zukunftsgestaltung in der Wedemark sichtbar zu machen“, formuliert es Kai Dase. Da er, Business-Coach Claudia Kreysel und Gastronomin Christina Gutknecht-Wolf dieses Jahr in der Jury sind, sind ihrer Betriebe 2024 von der Preisverleihung ausgenommen. Aber der Marken Award soll ja ab sofort jährlich verliehen werden und die Jury wird jedes Jahr wechseln.  
Wichtig ist: Jedes vorgeschlagene Unternehmen kann nur für eines der vier Kriterien nominiert werden. „Wofür wir brennen, ist, deutlich zu machen, was hinter den hiesigen Unternehmen steckt“, verdeutlicht Claudia Kreysel. Jetzt sind alle drei Initiatoren außerordentlich gespannt auf die Vorschläge aus der Bevölkerung.



AUF EIN WORT

Wegweiser Nr. 2

Wieso sollte mir das zweite Gebot der Bibel in meinem Leben ein Wegweiser sein? Gott empfiehlt uns: „Du sollst den Namen des Herrn, deines Gottes, nicht missbrauchen.“ Obwohl unsere Gesellschaft im Augenblick viel über die Verwendung von Sprache nachdenkt und sich dadurch spaltet, geht die Diskussion am Wesentlichsten vorbei. Gott sagt uns Menschen mit diesem Gebot, dass es uns nicht gut tut, seinen Namen unbedacht oder sogar ganz bewusst für falsche Zwecke zu gebrauchen. Das fängt im Alltag an, wenn immer wieder zu hören ist: „O mein Gott!“. Eigentlich der Anfang eines Gebets und doch missbraucht, um das eigene erstaunt sein auszudrücken. Gott hört zu, aber der Mensch, der es ausspricht, zeigt null Interesse daran Gott anzusprechen, obwohl er es getan hat. Bewusst für die eigenen Interessen, wird Gott missbraucht, wenn sein Namen zur Legitimierung von Gewalt, Terror und Krieg benutzt wird. Der Mensch hat dies leider schon immer getan und auch



Marc Gommlich. Foto: Privat

heute erleben wir das wieder einmal in der russischen Kirche. Gottes Name wird für eigene oder politische Zwecke missbraucht. Biblische Wahrheit wird ins Gegenteil verdreht. Jesus formuliert dieses zweite Gebot, mit seinen Worten im Vaterunser, genau andersherum: Dein Name, Gott, werde geheiligt. Verständlicher und unfrommer formuliert es die Bibel und sagt: „Liebe den Herrn, deinen Gott, von ganzem Herzen, mit ganzem Willen und mit

Männergruppe trifft sich

**BISSENDORF.** Am Montag, 29. April, um 18 Uhr kommen die Männer der Männerzeit zu ihrem monatlichen Treffen im Gemeindehaus der evangelischen Kirche Bissendorf, Am Kummerberg 4, zusammen. Bei einer Stärkung wird geklönt und es werden gemeinsame Aktivitäten geplant. Neue Männer, die sich informieren und vorbeischaun möchten, sind herzlich willkommen.

Basar im DGH

**HELLENDORF.** Seinen beliebten Basar rund ums Kind veranstaltet der Verein Dorfgemeinschaft Hellendorf am morgigen Sonntag, 28. April, von 11 bis 14 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Hellendorf. Es gibt gut erhaltene Kinderkleidung und alles, was Kinder noch brauchen.

Maibaum aufstellen

**ABBENSEN.** Die Veranstaltung zum Aufstellen des Maibaums in Abbensen beginnt um 10.30 Uhr mit einem Platzkonzert des Leinetal-Orchesters vor dem Dorfgemeinschaftshaus. Der Maibaum soll gegen 11 Uhr aufgestellt werden. Für Getränke und Gegrilltes ist ausreichend gesorgt, die Kaffeetafel wird gegen 13.30 Uhr eröffnet. Für die Kinder wird wieder eine Hüpfburg aufgebaut.

Garagenflohmarkt

**RESSE.** Auch in diesem Jahr organisieren Mitglieder des Vereins „Bürger für Resse“ einen Garagenflohmarkt, der am Sonntag, 5. Mai, von 12 bis 16 Uhr stattfindet. Die Teilnahmegebühr beträgt fünf Euro pro Stand. Anmeldungen sind per E-Mail unter flohmarkt-resse@wedekling.de oder telefonisch bei Karin Ferdönmez unter (0172) 5454749 möglich. Es wird wieder einen Flyer mit der Teilnehmerliste geben. Teilnehmende können ihren Stand auf dem eigenen Grundstück aufbauen und dort ihre Ware anbieten. Auf Anfrage unter den oben genannten Kontaktdaten können auch öffentlich zugängliche Standplätze vergeben werden. Am Moorinformationszentrum wird es diesmal einen großen Bücherstand geben.

Maifest in Resse

**RESSE.** Mit einem Open Air-Gottesdienst beginnt am Mittwoch, 1. Mai, das Fest zur Feier des 50-jährigen Bestehens der Gemeinde Wedemark auf dem Gelände zwischem Moorinformationszentrum und Kapernaum-Kirche. Der Gottesdienst wird rund um den Resser Maibaum bis 11.45 Uhr gefeiert. Ab 12 Uhr gibt es dann Gegrilltes und Getränke, für die Kinder eine Hüpfburg, außerdem eine Zumba-Vorführung, einen Bobbycar- und Tennis-Parcours, Torwandschießen, Inline-Hockey und vieles mehr. Ab 14 Uhr wird die Kaffeetafel mit Kaffee und Kuchen im Mooriz eröffnet. Gegen 16 Uhr soll das Fest ausklingen, so Ortsbürgermeister Kai Tschentscher in seiner Vorankündigung.

Abendsegen

**BISSENDORF.** Zum Ausklang der Woche lädt die Michaeliskirchengemeinde am Sonntag, 28. April, um 18 Uhr zum Abendsegen ein. Die musikalischen Gottesdienste haben bereits Tradition. Dabei bildet die Musik einen besonderen Schwerpunkt, der Texte und Gebete rahmt. Die Impulse dieses Gottesdienstes gestaltet Vikarin Linda Schmols: Lieder des Glaubens halten Erinnerungen fest, erzählen von Hindernissen und Überwindung. Aber sie sind auch Zukunftsmusik, singen von großer Freude und machen Hoffnung. Gott lässt sich in ihnen hören. Musikalisch wird der Abend von Thomas Dust an Orgel und Klavier und Irmgard Weber durch Gesang gestaltet. Mendelssohn wird erklingen, daneben weitere Werke der italienischen Komponisten Claudio Monteverdi und Alessandro Grandi.

IMPRESSUM  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**ECHO**  
LANGENHAGENER  
**ECHO**  
WEDEMARK  
**ECHO**  
SCHWARMSTEDTER  
**ECHO**  
RESSE

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigentel:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
redaktion@langenahagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
**jeweils Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenahagener-echo.de](mailto:service@langenahagener-echo.de)  
Telefon: (0511)973 66 35

**ADA**  
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

3386201\_002624



# Das Team Kitzrettung des Hegerings ist schon startklar

Wildtierstation räumt mit Irrlauben auf: Nicht jedes angefasste Jungtier wird verstoßen

**WEDEMARK.** Die Wedemark hat viel freie Natur, Walt und Feld und auch ein großes Wildvorkommen zu bieten. Die Brut- und Setzzeit vom 1. April bis 15. Juli dient dazu, die Jungtiere zu schützen. Spaziergänger sind gehalten, ihre Hunde an der Leine zu führen und die Wege nicht zu verlassen. Dennoch kommt es immer wieder zu Begegnungen von Menschen und Jungtieren, ob Rehkitzen, Junghasen oder Jungvögeln. „Nicht anfassen“, lautet die Devise. Und dahinter steht auch Diana Erdmann, seit 20 Jahren Leiterin der Wildtierhilfe Lüneburger Heide. Allerdings ist es der Resserin ein Anliegen, mit einem Irrlauben aufzuräumen: „Nämlich, dass die Jungtiere, wenn ein Mensch sie angefasst oder ein Hund sie beschnüffelt hat, dem Tode geweiht sind, weil die Alttiere ihre Jungen verstoßen. Das kann in wenigen Fällen so sein, ist in der Regel aber nicht so. Diese weit verbreitete Falschinformation führt aber dazu, dass wir in der Wildtierhilfestation in Soltau mit Jungtieren geradezu überschwemmt werden“, erklärt Diana Erdmann.

Die Menschen sammeln Jungtiere, die Kinder angefasst oder Hunde aufgestöbert haben, ein und bringen sie in dem Glauben zur Wildtierhilfe, dass die Tiereltern ihre Jungen nicht mehr annehmen und diese verhungern würden. „Natürlich macht es Sinn, Jungtiere nicht anzufassen. So geruchlos wie möglich zu sein, ist deren Schutz vor Beutegreifern“, führt die Stationsleiterin aus: „Füchse zum Beispiel finden ein Jungtier, das einen Geruch angenommen hat, das sie sonst nicht finden würden. Aber man muss das Jungtier, wenn es aus irgendwelchen Gründen berührt wurde, deshalb nicht seinen Eltern entreißen. Mein Mantra seit Jahren ist: Nehmt den Müttern Ihre Kinder nicht weg! Wir von der Wildtierhilfe helfen gerne, aber bei Kindesentführungen sind wir raus, also Hände weg von den



Die Leiterin der Wildtierstation Lüneburger Heide, Diana Erdmann aus Resse, kümmert sich aufopfernd um die Aufzucht von Rehkitzen - wenn es unbedingt notwendig ist. Doch sie beklagt, dass viele Kitze und andere Jungtiere unnötigerweise ihren Eltern entrissen werden.

Foto: Angela Kraft

jugen Wilden!“ Erdmann rät stattdessen, wenn ein Jungtier angefasst wurde, dieses einfach mit Gras abzuwischen. Bei Jungvögeln, die ihr ebenfalls immer wieder gebracht werden, weist sie darauf hin, dass die so genannten Ästlinge, wenn sie aus den Nestern gehen, zunächst noch nicht fliegen können und sich daher an dünnen Ästen festklammern oder auch auf dem Boden sitzen, aber von ihren Eltern versorgt werden.

Die Wildtierhilfe Lüneburger Heide arbeitet eng mit den örtlichen Hegeringen und Jägern zusammen. Daher hat Diana Erdmann auch Verständnis dafür, dass diese um ein Anfassen der Jungtiere zu vermeiden, nicht unbedingt publik machen, dass eine Berührung eben nicht unabdingbar das Verstoßen des Tieres durch die Eltern bedeutet. Doch bei den vielen Tieren, die in den letzten Tagen bereits wieder in ihrer Station eingeliefert wurden, ist sie in einem Konflikt und hat sich dazu entschlossen, mit Fakten zu argumentieren.

Christian Wronna, Hegeringleiter in der Wedemark, räumt zur Verbreitung des „Irrglaubens, angefasste Jungtiere seien dem Tod geweiht, ein: „So ist zumindest der allgemeine Tenor, um die Bevölkerung vor falsch verstandener Tierliebe zu bewahren und sich den Wildtieren nicht unnötig zu nähern.“ In Stein gemeißelt sei das nicht und biologisch gebe es durchaus verschiedene Meinungen, so Wronne. Wildtiere seien, wie Menschen, nicht berechenbar. „Es wird also sicherlich Elterntiere geben, die ihr Gele-

geruch und die Anwesenheit des Menschen gewohnt sind, und ihr Geleche wieder annehmen“, so der Hegeringchef.

Dennoch sei grundsätzlich das Vorgehen, sich den Wildtieren nicht zu nähern, auch nicht durch Hunde, zu begrüßen und zu fördern.

Wronna nutzt die Gelegenheit gleich, den Bogen zur Kitzrettung in der Mähzeit zu schlagen, in der sich auch die Wedemärker Jäger jetzt im Frühjahr stark engagieren. „Bei der Kitzrettung tragen wir auch Handschuhe, um die Möglichkeit einer Übertragung der menschlichen Witterung, wenn auch nicht zu 100 Prozent vermeidbar, doch so gering wie möglich zu halten.“

Die ersten Drohneneinsätze der Jäger in der Wedemark für Anfang Mai geplant. Ähnlich wie im letzten Jahr. „Allerdings explodiert die Natur gerade und da unsere Landwirte auch gerne mal spontan sind, ist es durchaus denkbar, dass sich bis dahin schon etwas tut. Einige Wiesen sind aber doch noch sehr nass, so dass ein Mähen deutlich früher, als sonst, meiner Meinung nach, gar nicht möglich ist“, meint Wronna. Doch der Hegeringleiter betont: „Das Team Kitzrettung des Hegerings Wedemark ist startklar!“ . Wie auch in den letzten Jahren sollen die gesetzten Kitze unmittelbar vor der Mahd geortet und in Sicherheit gebracht werden.

Die Jäger des Hegerings Wedemark bieten den Landwirten, Lohnunternehmern und Revier-

pächtern kostenlos Unterstützung mit einer eigenen Drohne und Wärmebildkamera sowie der entsprechenden Erfahrung in Sachen Kitzrettung an. Über die zentrale 24-Stunden-Rufnummer (05130) 36091 können bis spätestens 18 Uhr des Vortages zu mähende Flächen gemeldet werden. Am nächsten Morgen ab Sonnenaufgang werden die Flächen dann mit der Drohne abgesehen. Die Rehkitze können so aus den Wiesen geborgen werden, bevor die bis zu 12 Meter breiten Kreismäher das Grünland bearbeiten.

„Der große Erfolg im letzten Jahr - 107 gefundene Kitze und die super Zusammenarbeit mit allen Beteiligten - motiviert uns, auch in diesem Jahr wieder alles zu geben“, so einer der Drohnen-Piloten.

In diesem Zusammenhang noch ein ganz wichtiger Hinweis an alle Spaziergänger und Hundebesitzer, die nicht zu den Kitzrettern gehören: „Sollten Sie im Zeitraum der Wiesenmahd am Wegesrand umgestülpte Körbe (oder ähnliche Behältnisse) entdecken, unter denen Rehkitze gesichert sind, lassen Sie diese bitte einfach in Ruhe; nicht unnötig nähern oder gar die Kitze befreien. Sie würden direkt wieder auf die Wiesen laufen und das Mähen vermutlich nicht überleben. Unter den Körben sind sie in Sicherheit! Direkt nach der Mahd werden die Kitze von den Helfern problemlos wieder angenommen. Der Zeitraum unter den Körben wird so kurz wie möglich gehalten.“

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung  
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE  
**WIEK**

Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung

**Tortechnik**  
JB  
Jens Bornemann  
Schmiedestraße 23  
30900 Wedemark  
05130 / 925325  
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore  
Antriebe  
Haustüren  
Türen  
Fenster

HÖRMANN

Fenstersysteme  
**MURR**  
Telefon: (0 51 30) 6 01 01  
www.murr-gmbh.de

MURR Fenstersysteme GmbH  
Scherenbosteler Straße 16  
30900 Wedemark/Bissendorf

• Fenster  
• Haustüren  
• Sonnenschutz  
• Terrassendächer

**32 JAHRE**  
Ihr kompetenter  
Sehverbesserer u.  
Kontaktlinsen-Spezialist  
auch bei Altersweitsichtigkeit.

**oculi**  
Contact-Linsen & Brillen-Studio

**Komfort-Gleitsichtbrille 280 €**  
Freeform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff  
gehärtet & super-  
entspiegelt.

**Tauschprämie 100 € Rabatt**  
für Ihre alte Brille beim Kauf einer Gleitsichtbrille  
mit Premiumgläsern

**0% Brillen- u. Kontaktlinsenfinanzierung**

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)  
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

**Möbeltischlerei  
August Rehse**

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u.  
freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen  
Möbelneubau - Möbelumbauten  
Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

## Geranien Markt

Sonn- und Feiertags  
von 10-12 Uhr  
geöffnet

Baumschule  
Nötel

Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr,  
Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

Beet- und  
Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

**2 x im Raum Hannover  
Garbsen/Berenbostel**  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp  
vom 17.4. – 22.06.2024

Weiterhin Aushilfskräfte für  
Kundenbetreuung u. Warenpflege  
gesucht. Bei Interesse:  
noetel@baumschule-noetel.de  
oder im Markt melden.

**Langenhagen**  
Handelshof am CCL/ Stadtbahn  
vom 17.4. – 22.06.2024

Parkplätze sind an  
allen Standorten  
vorhanden

• Fuchsien • Lobelien  
• Impatiens • Dahlien  
• Begonien • Tagetes  
• Verbenen • Salven  
• Petunien • Alyssum  
• Ageratum • Margeriten  
u. v. a.

**Geranien**  
in  
verschiedenen  
Größen, Sorten  
+ Farben

**Tomatenpflanzen**  
in verschiedenen Sorten  
und **Gemüsepflanzen**  
in verschiedenen Sorten

Unser e 10-er-Träger  
• Fl. Liebschen  
• Eisbegonien  
• Petunien  
gemischte Farben

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt  
**Hier finden Sie alles für Haus und Garten:**  
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden,  
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.  
In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalmangel geschlossen.

**FahrKulTour**

**12. Fahrradtour**  
**05. Mai 2024**  
von 10.00 - 15.00 Uhr  
durch Langenhagen und seine Ortsteile

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**Messerschmidt** im CCL  
Juwelier  
GOLDSCHMIEDEMEISTER  
UHRMACHERMEISTER

Tel. 0511 / 77 73 13  
www.gold-graeber.de

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

MEHR DIREKTZIELE.  
GANZ VIEL ITALIEN.

**SOMMER  
NONSTOP**

Jetzt entdecken – und eine  
Reise nach Rom gewinnen:  
www.sommer-nonstop.de

Eurowings Holidays | hannover airport





Volkswagen Zubehör  
Wenn unterwegs,  
dann mit Anhang

Fahrradträger Premium

Für den Transport von zwei Fahrrädern oder E-Bikes • Traglast 60 kg • Eigengewicht: 13 kg • Radschienenbreite: 6,5 cm • Schienenabstand: 22 cm • Herausragendes Merkmal: faltbar für den Transport in der Reserveradmulde.

000 071 105 J

statt 795,00 €      **689,00 €**

Volkswagen Service

Frühjahrs-Check

Sichtprüfung inkl. Probefahrt.

Für alle Volkswagen PKW und Volkswagen Nutzfahrzeuge.

**0 €**

Zuzüglich Material, ohne Zusatzkosten



AUTOHAUS KAHLE GRUPPE  
HANNOVER  
NEUSTADT  
WALSRODE  
WEDEMARK  
WUNSTORF

www.kahle.de

12670902\_002624



Ihr Kontakt zur **REDAKTION**  
des **Wedemark-ECHO:**

E-Mail: [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

# Schlagerfans bringen das Partyzelt kräftig zum Beben

2500 Menschen feiern und tanzen in Brelingen – und kommen größtenteils mit Öffis

**BRELINGEN (jar).** Sie feiern, singen und tanzen: Rund 2500 Menschen haben sich bei der Schlagerparty in Wedemark-Brelingen vergnügt – und das Zelt förmlich zum Beben gebracht.

„Er gehört zu mir ...“: Das Schlagerfieber packt das Publikum. Egal, ob jünger oder älter – Schlagermusik begeistert generationsübergreifend und sorgt am Sonnabendabend für beste Laune bei der Schlagerparty in Brelingen. Bei der mittlerweile 27. Auflage tanzen und feiern 2500 Besucherinnen und Besucher gemeinsam – und ganz überwiegend friedlich, wie die Polizei bestätigt. Rabea Pauluth lebt in Neustadt und ist schon zum dritten Mal bei der Brelinger Schlagerparty dabei.

„Es ist immer schön hier und wird auch nicht langweilig“, sagt die 31-Jährige. Sie verbringt den Abend zusammen mit ihren Freundinnen Stephanie Koch und Romina Legler. Große Fans der Schlagerparade sind auch Melanie Markiwicz, Ede Hasemann und Nicole Lehoff, die sich sogar passend zum Schlager verkleidet haben. Auch sie sind zum dritten Mal dabei. „Die Party ist super!“, schwärmt Markiwicz. „Schlager ist eine unendliche Geschichte“, sagt Karsten Brandt. Keiner gebe es zu, die Musik zu mögen, aber alle kennen die Texte. Der 51-Jährige



**Textsicher:** Alle Besucherinnen und Besucher singen auf der Tanzfläche mit. Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

hatte mit dem Schefferclub Brelingen 1997 die erste Schlagerparty auf die Beine gestellt. Weil das Schützenhaus zu klein war, musste im nächsten Jahr ein 500 Quadratmeter großes Zelt her. Weil die Party aber so einen Zuspruch hatte, baut das Organisationsteam seitdem ein doppelt so großes Zelt auf. Ein Großteil des Publikums ist laut Brandt mit der Party mitgewachsen, und so manch ein Heiratsantrag sei im Laufe der Jahre hier gestellt wor-

den. „Ich habe selbst meiner damaligen Freundin Anja den Antrag gemacht“, sagt Brandt. „Bereits 14 Tage vorher ist die Brelinger Schlagerparty ausverkauft gewesen“, berichtet Veranstalter Stephan Cordes, der von allen Leuten nur „Keule“ genannt wird. Deshalb gibt es am Sonnabend keine Karten mehr an der Abendkasse. Die Schlagerfans pilgern aus allen Richtungen zum Partyzelt auf dem Schützenplatz.

Nach anhaltenden Regenfällen in den Tagen zuvor stehen bei der diesjährigen Veranstaltung lediglich 40 Parkplätze zur Verfügung. Die Schlagerfans seien hauptsächlich mit öffentlichen Verkehrsmitteln gekommen, sagt der Veranstalter und freut sich darüber: „Alle haben unseren Rat befolgt.“ Der Termin fürs nächste Jahr steht übrigens schon: Am 26. April 2025 steigt die nächste Schlagerparty in Brelingen.

## Medizin

## ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

# Mal wieder eine schlechte Nacht gehabt? So starten Sie morgens wieder erholt in den Tag

Der Morgen bricht an und Sie fühlen sich immer noch so müde wie am Vorabend? Damit sind Sie nicht allein: Schlafstörungen haben sich hierzulande zu einer Volkskrankheit entwickelt! Etwa 7 von 10 Deutschen leiden unter Durchschlafproblemen. Seit über 65 Jahren ist Baldriparan – Stark für die Nacht für viele das Mittel der Wahl. Schließlich lindert das pflanzliche Arzneimittel nervös bedingte Schlafstörungen und unterstützt so nicht nur das Einschlafen, sondern auch das Durchschlafen! – und das ohne abhängig zu machen.

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen



**Deutschland schläft schlecht: 54 % wachen morgens gerädert auf**

und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

### Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer morgens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den

natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel

daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern. Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.<sup>1</sup>

### Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.<sup>2</sup> Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

**Natürlich Durchschlafen, erholt in den Tag starten! Überzeugen auch Sie sich von Baldriparan – Stark für die Nacht.**

### Tipp für unsere Leser

Jetzt Baldriparan – Stark für die Nacht auf [pureSGP.de](https://www.pureSGP.de) bestellen & gratis Melatonin Einschlaf-Spray sichern.

\*Bei einer Bestellung von Baldriparan – Stark für die Nacht ab einer Packungsgröße von 60 Stück; nur solange der Vorrat reicht



[pureSGP.de](https://www.pureSGP.de)

## Cellulite, Falten, schlaffe Haut?



### Dieses Arzneimittel hilft von innen!

Oft stehen wir Frauen vor einem scheinbar unlösbaren Problem: Wie werde ich die schlaffe Haut, die lästigen Dellen und Falten los? Diese unschönen Erscheinungen entstehen durch ein schwaches Bindegewebe, also von innen.

Wissenschaftlern ist es gelungen, ein Arzneimittel mit einem dualen Wirkstoffkomplex zu entwickeln (Revoten Tabletten, rezeptfrei, Apotheke), der von innen wirkt! Die zwei enthaltenen natürlichen Arzneistoffe dienen laut den Ergebnissen der Arzneiprüfungen und der Pharmakologie als Anregungs- sowie Heilmittel für die nachlassenden Stoffwechselvorgänge im Bindegewebe.

So können unschöne Anzeichen von Bindegewebsschwäche wie schlaffe Haut und Cellulite natürlich von innen bekämpft werden.

Für Ihre Apotheke:  
**Revoten Tabletten**  
(PZN 18405588)



[www.revoten.de](https://www.revoten.de)

Abbildung Betroffenen nachempfunden.  
REVOTEN. Wirkstoffe: Acidum silicicum Trit. D4, Calcium carbonicum Hahnemannii Trit. D4. Die Anwendungsgebiete entsprechen den homöopathischen Arzneimittelbildern. Dazu gehört: Bindegewebsschwäche. [www.revoten.de](https://www.revoten.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Remitan GmbH, 82166 Gräfelfing

<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • <sup>2</sup>Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). [www.baldriparan.de](https://www.baldriparan.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



# Vier Siege in sechs Spielen für die Bissendorfer Panther

Inline-Hockeyteams zeigen in allen Mannschaften richtig Klasse

**BISSENDORF.** Insgesamt sechs Spiele standen am letzten Wochenende für die Teams der Bissendorfer Panther auf dem Spielplan. Die Schülermannschaft begann am Samstagmittag auswärts bei den Düsseldorfer Rams am Bullypunkt. Die junge Panthermannschaft blieb trotz Rückstand gewohnt bissig und kämpferisch, mussten sich aber leider mit 13:3 deutlich geschlagen geben. Nun heißt es für die Jungen Panther nach vorne blicken und aus den Fehlern lernen.

Dass sie in der Lage sind starke Gegner zu bezwingen haben sie in der Vergangenheit bereits gezeigt. Danach rollte die U 16 gegen die Düsseldorfer Rams auf das Spielfeld. Bei einer hart erkämpften Partie zeigten die Panther großen Einsatz in der Offensive und disziplinierten Einsatz in der Defensive.

So konnte sich die Bissendorfer Jugend einen 7:5 Sieg erkämpfen und feierte somit den zweiten Erfolg im dritten Auswärtsspiel der Saison. Danach ging es für die Panther Junioren an den Düsseldorfer Bullypunkt. Die Panther-Junioren setzten mit einem 6:10 Sieg ein Statement in



Die Panther zeigten in allen Mannschaften Klasse.

Foto: Bissendorfer Panther

der Düsseldorfer Halle. Die Bissendorfer Damen traten in der derzeitigen Heimspielstätte in Hämelerwald gegen die Blitze aus Brakel an. Nachdem sich die Pink Panther im ersten für beide Mannschaften torlosen Drittel etwas schwer taten, starteten die Bissendorfer Panther bereits nach 30 Sekunden mit einem Tor in das 2. Drittel. Nach dem 1:1 fand Trainer Stefan Tippl deutliche Worte, so dass die Raubkatzen im letzten Drittel eine Schippe drauf legten und erneut die Führung erreichten und sich

letztendlich mit einem 3:1 Sieg belohnten. Nach den Damen kam es bei den Bissendorfer Herren zu einem hochklassigen Bundesligaspiel gegen den Tabellenführer. Die Düsseldorf Rams waren

zu Gast in Hämelerwald und erlebten nach 30 Sekunden den ersten Treffer von Tim Strasser. Die Führung konnten die Bissendorfer um ein weiteres Tor in diesem Drittel erhöhen. Im zweiten Drittel drehten die Rams auf und die Partie verlief in einem immensen Tempo. Es entwickelte sich ein Schlagabtausch, der in beide Richtungen hätte kippen können. Mit einem 5:5 ging es für die Herrenteams in die Pause. Für die Panther trafen Reckert, Reichelt und Weikamp.

Im letzten Drittel zeigten die Wedemärker wieder die Leistung des ersten Drittels und erspielten sich Chance um Chance. Bis zur 49. Spielminute gingen die Panther durch Tore von Hoferichter und Weikamp mit 7:5 in Führung. Mit dem ersten Heimsieg fahren die Bissendorfer Herren die nächsten 3 Punkte ein. Bei dem letzten Pantherspiel für das Wochenende musste sich die 2. Herren der Panther am Sonntag in Bremerhaven gegen die Whales leider 11 : 4 geschlagen geben. Ein Wochenende, sechs Spiele und vier Panthersiege die zur Freude der Pantherfans an diesem Wochenende beitrugen.

# Bike'n Art Festival am 16. Juni

Fahrradtour mit Kultur in der Natur mit diversen Spots –

**WEDEMARK.** .Nach der positiven Resonanz der letzten drei Jahre mit großem Zuschauerandrang findet die originelle Radtour mit Kultur zum vierten Mal statt. Das BIKE'N ART FESTIVAL ist das erste originelle familienfreundliche und nachhaltige Kultur-Event, das Kunst, Sport und Entertainment vereint und ein neues Format in der Kulturlandschaft der Region Hannover darstellt. An fünf besonderen Orten in, Isernhagen, Burgwedel, Langenhagen und Wedemark werden insgesamt 25 hochkarätige Shows von sieben hervorragenden internationalen Künstlern auf fünf Bühnen unter freiem Himmel präsentiert. Auch dieses Mal erwartet die Festivalbesucher ein erfrischender Mix aus Straßentheater in Kombination mit Musik, Akrobatik, modernem Clowning und Kuriositäten, bei dem keine Sprachbarrieren bestehen. Das Bike and Art Festival ist ein Kulturfestival mit einer breiten Genre-Vielfalt. Das Festival ist für alle Generationen geeignet und barrierefrei zugänglich.



Bei Bike'n Art gibt es tolle Spots zu sehen und zu erleben.

Foto: Privat

führungen beginnen an den einzelnen Spots um 11.30 Uhr, dauern etwa 20 Minuten und folgen einem anderthalbstündigen Rhythmus bis 18 Uhr.

Veranstalter des Bike and Art Festivals ist euro Art Experience e.V., kuratiert von dem bekannten Isernhagener Pantomime-Künstler Peter Mim. Unter den Förderern und Sponsoren gehören die VR-Stiftung der Volksbanken und Raiffeisenbanken in Norddeutschland, die Dirk Rossmann GmbH, Niedersächsische Lotto-Sport-Stiftung, ADFC Niedersachsen, der Lions Club Isernhagen-Burgwedel sowie das Hotel am Springhorstsee und Hotel Auszeit Isernhagen.

BIKE'N ART steht unter der Schirmherrschaft von Tim Mithöfer, Bürgermeister der Gemeinde Isernhagen. Medienpartner des Festivals ist der Radiosender MaschseeWelle. Durch diese Kooperation erhält das Event eine höhere Medienpräsenz in der gesamten Region Hannover. Das Geschehen wird live im Radio mit dem mobilen Sendestudio übertragen. Geplant sind interessante Interviews mit den teilnehmenden

den Künstlern, Förderern, Gästen und natürlich mit dem Veranstalter.

In diesem Freizeit- und Familienprojekt werden bedeutende gesellschaftliche Themen aufgegriffen. Das Bike and Art Festival repräsentiert Umweltbewusstsein, Nachhaltigkeit, Sport und Familienfreundlichkeit - ein Festival, das ein einzigartiges Zusammenspiel von Kultur und Natur, Genuss und Lebensfreude bietet und somit Kultur- und Naturbegeisterte aus Hannover und der Region anzieht. Die Startpunkte sind gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen (Fahrradmitnahme möglich) für alle Besucher aus Hannover und der Umgebung.

Das komplette Programm, Tickets und alle weiteren Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter [www.bike-and-art.com](http://www.bike-and-art.com). Telefonische Auskünfte gibt es unter (0152) 14 59 35 03.

**PROGRAMM:**

**Spot 1:** Bauernhausmuseum (Wöhler-Dusche-Hof) in Isernhagen NB: Mime Minimale / Deutschland – Skurrile Strickaktion: Mittendrin statt nur dabei! Stricken Sie eine Reihe für Frau Elfriede Peil.

**Spot 2:** Landhaus am Golfpark in Langenhagen: The Queen of Klezmer/ Israel, Deutschland – Heitere Musik mit Irith Gabriely (Klarinette) und Peter Przysianiak (Klavier), von Swing (Benny Goodman) bis hin zum Klezmermusik, zum Mitsingen.

**Spot 3:** Campingplatz Natels-Heidesee in Bissendorf-Wietze: Mariano Guz / Italien (2018 two Guinness World Record) – Man in Bubble, Seifenblasen-Show. Elegance and comedy.

**Spot 4:** Amtshof in Burgwedel: ARTHUR KOMMT VORBEI/ Deutschland, „stark reduziert“ - Straßenshow: Comedy, modern Clowning.

**Spot 5:** Isernhagenhof, Isernhagen: Anna & Saleh DUO ACROBATICS (Gewinner beim 41. Festival Mondial Du Cirque De Demain) im Jahr 2020, „Rockinghorse“.

## Ergotherapie Godshorn

Inh. Lena Bußmann

**Neueröffnung**

**02.05.2024**

Hauptstraße 9  
30855 Langenhagen  
+49 511 790 985 60  
[termin@ergotherapie-godshorn.de](mailto:termin@ergotherapie-godshorn.de)  
[ergotherapie-godshorn.de](http://ergotherapie-godshorn.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Samstag  
7.00 – 19.00 Uhr

**Herrenhäuser Pils**  
1 l = 1,21/1,20 €  
30x0,33/20x0,5l Kiste  
zzgl. 3,90/3,10€ Pfand

**Lüning Schützenfest Bratwurst**  
1 kg = 11,09 €  
5er/450g Packung

**Sommerhit Holzkohle aus Buche**  
1 kg = 2,00 €  
10 kg Beutel

**11.99€**

**4.99€**

**19.99€**

Gültig vom 29.04. bis 04.05.2024

**Wedemark-Resse, Altes Dorf 15**  
Telefon (05131) 5 26 04

[www.frischmarkt-pagel.de](http://www.frischmarkt-pagel.de)

## Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

## Infrarot-Deckenheizung

**Um Ihre Heizkosten zu senken ...**  
**GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE**  
... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

**Schautag am Sonntag, 28.04.2024 von 14-17 Uhr**  
**Ihr Spezialist für Infrarotheizungen**  
**Spanndeckencenter Niedersachsen**  
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • [www.ialk.de](http://www.ialk.de)

## BLUMEN & Ambiente

## Gut Wienhausen/Celle am Kloster Wienhausen

**1. – 5. Mai**

**Das romantische Gartenfestival zum Kaufen und Genießen**

In dem romantischen Gutsark präsentieren internationale Aussteller Pflanzen- und Gartenraritäten, Rankgitter, Pflanzgefäße, exklusive Dekorationen, Mode, Schmuck und ländliche Stoffe. Genießen Sie verschiedene Gartenwelten und verwöhnen Sie Ihren Gaumen mit Weinen und erlesenen Köstlichkeiten.

**Mittwoch - Samstag:**  
von 10 - 18 Uhr

**Sonntag:**  
von 11 - 18 Uhr

Hunde sind auf dem Guts Gelände erlaubt!  
[www.schloss-romantik.de](http://www.schloss-romantik.de)



# Bei der Musikschule bleibt alles, wie es ist

Keine Auswirkungen des Herrenberg-Urteils: Wedemärker Musiklehrer waren immer angestellt – wegen der sozialen Komponente

**WEDEMARK (awi).** Das sogenannte „Herrenberg-Urteil“ – eine Klavierlehrerin hatte die Stadt Herrenberg verklagt, weil sie ihr nur einen Honorarvertrag statt einer Festanstellung in ihrer Musikschule anbieten wollte und das Bundessozialgericht hatte ihr Recht gegeben – hat keine Auswirkungen auf die Musikschule Wedemark. „Wir haben hier in den letzten 30 Jahren keine Honorarkräfte gehabt. Unsere Musiklehrer sind immer alle angestellt“, sagt Musikschulleiter Dieter Stein.

Die Wedemärker Musikschule ist als eingetragener Verein organisiert, mit einem Aufsichtsrat, in dem auch Ratspolitiker vertreten sind. Neben den Beiträgen, die die Musikschüler beziehungsweise ihre Eltern entrichten, finanziert sich die Musikschule durch einen Zuschuss von der

Gemeinde Wedemark: Aktuell sind das 175.000 Euro. Eine feste Summe, die die Gemeinde der Musikschule vertraglich zugesichert hat, mit der sie also rechnen kann. Die benachbarte Musikschule Burgwedel-Isernhagen ist ebenfalls als Verein organisiert. Hier waren bisher 17 von 37 Musiklehrern auf Honorarbasis beschäftigt. Nach dem Herrenberg-Urteil müssen jetzt für alle Musiklehrer Sozialabgaben geleistet werden. Und das wirkt sich aus: Die Schule musste jetzt einen Haustarif einführen. Die Musikschule Langenhagen hingegen ist von der Grundsatzentscheidung kaum betroffen. Die Schule in Trägerschaft der Stadt Langenhagen hat unter ihren 30 Lehrern lediglich zwei Honorarkräfte mit wenigen Wochenstunden.

Für die Musikschule Wedemark seien Honorarverträge für



**Dieter Stein und sein Ensemble Percussion tonal: Unter seiner Leitung waren immer alle Lehrer an der Musikschule Wedemark fest angestellt.**

Foto: Anke Wiese

ihre Lehrkräfte nie ein Thema gewesen, so Dieter Stein: „Was soll ich den jungen Leuten, die uns eine musikalische Ausbildung machen, sagen, wenn sie nach

einer beruflichen Perspektive fragen? Du wirst nie Sicherheit haben, darfst nicht krank werden und einen Kreditvertrag zum Beispiel für einen Hausbau kriegst

du auch nicht, weil es für Musiklehrer keine Festanstellungen gibt? Das wäre keine Werbung für den Beruf. Und es ist doch ein toller Job. Aber mir hat man früher auch davon abgeraten – eben wegen der finanziellen Unwägbarkeiten.“ Die Musikschule Wedemark gibt es seit 1980. Seit 1990 unterrichtet Dieter Stein dort, seit 1995 ist er Schulleiter. Und mindestens so lange schon wurden alle Lehrer unabhängig von der Stundenzahl fest angestellt, sogar, wenn es sich nur um kurzzeitige Elternzeitvertretungen handelte. „Ich bin sehr froh, dass die Gemeinde Wedemark das immer so unterstützt hat“, betont Stein. Unter den 17 Lehrkräften gibt es allerdings nur drei Vollzeitkräfte: ihn selbst, Saxophonlehrer Jorge „Coco“ Guerra und Klavier- und Gesangslehrer Liana Michaeloff, die Veranstalter-

ungsmanagerin der Musikschule Wedemark. Viele Lehrkräfte seien jedoch an mehreren Musikschulen angestellt, das sei der Regelfall. Dass einige Musikschulen durch das Urteil des Bundessozialgerichts in Notsituationen geraten sind, weiß Dieter Stein und bedauert das sehr. „Ich bin sehr froh, dass wir unabhängig davon, finanziell so positioniert sind, dass uns keine unmittelbare Gefahr droht. Wir kooperieren sehr viel mit den Schulen, was uns zugute kommt.“ Gebühren-erhöhungen für den „normalen“ Instrumentalunterricht habe es seit zehn Jahren nicht gegeben. Allerdings hat es zum 1. Februar eine Änderung des Abrechnungsmodus gegeben: So wird jetzt terminbasiert abgerechnet und nicht mehr monatlich. Und die Vierer- und Zehnerkarten sind etwas teurer geworden.

27. April 2024

AnzeigenSpezial

## 6. OLDTIMERTREFFEN IN RESSE

DER AUTOMOBIL CLUB WEDEMARK E.V. IM ADAC LÄDT EIN AM SONNTAG, 5. MAI, AB 11 UHR

# Salon Diva

Friseursalon

Öffnungszeiten  
Di-Fr 9-18 Uhr • Sa 9-15 Uhr  
Hausbesuche nach Vereinbarung

Gebäude-Grimm-Str.1 30900 Wedemark • 05131 50 17 947 • 0159 048 981 10

13164201\_002624

Altes Dorf 15 • 30900 Wedemark  
Tel. 05131/52604

## Ihr frischmarkt

Frische in Ihrer Nähe.

**Wir freuen uns auf das Oldtimertreffen und wünschen allen Besuchern einen schönen Tag**

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Samstag  
7.00 - 19.00 Uhr

11352201\_002624

## Polsterei Eggers

seit 30 Jahren

Polsterarbeiten • Lederaufarbeitung  
Stuhlflechte • Möbelaufarbeitung

Wir wünschen allen Besuchern einen tollen Tag

05130-46 42 • www.polsterei-eggers.de  
Wedemarkstraße 74 • 30900 Wedemark/Mellendorf

12032001\_002624

Wir prüfen nicht nur Oldtimer

AM 5. MAI VOR ORT BEIM OLDTIMERTREFFEN

## Ihre Experten für die HU und mehr!

**3K**  
Fahrzeugtechnik GmbH

**AMTICHE DIENSTLEISTUNGEN**

- Hauptuntersuchungen
- Änderungsmaßnahmen
- Oldtimerbegutachtungen

**GTÜ-Prüfstelle Mellendorf**  
Bissendorfer Str. 34  
30900 Wedemark/Mellendorf  
FON 05130-925092  
MAIL info@gtue-3k.de

12658001\_002624

## Das ist Nostalgie pur

Automobilclub Wedemark im ADAC freut sich auf viele Teilnehmer und Besucher

Die Karossen historischer Zeiten werden die bewundernden Blicke auf sich ziehen und herausgeputzt mit blitzendem Chrom und glänzendem Lack zeigen, wie sich die Welt des Automobils in den vergangenen Jahrzehnten entwickelt und verändert hat. Wer liebt sie nicht, die runden Kurven und röhrenden Motoren, die garantiert für „Gänsehautfeeling“ sorgen. Auf dem Parkplatz des Frischmarkts Pagel an der Straße Altes Dorf, findet die Präsentation der Oldies statt, zu dem alle Oldtimer-Fans und diejenigen, die es noch werden wollen, herzlich eingeladen sind. Wie schon in den letzten Jahren soll

es auch diesmal wieder ein zwangloses Treffen historischer Fahrzeuge werden, bei dem auch der gemeinsame Erfahrungsaustausch der Teilnehmer nicht zu kurz kommen soll.

Eine Anmeldung zu diesem Treffen ist nicht erforderlich. Der Automobil Club Wedemark e.V. im ADAC freut sich auf viele Teilnehmenden mit ihren liebgewonnenen Schmuckstücken auf zwei oder vier Rädern und natürlich auf begeisterte Zuschauer, die sich an der breiten Palette liebevoll restaurierter Fahrzeuge erfreuen und in Erinnerungen an das erste eigene Auto schweifen möchten.



Die gut gepflegten Oldtimer ziehen viele Autofans an.

Archivfoto: A. Wiese

Für das leibliche Wohl für Alle wird bestens gesorgt sein. Die Bäckerei Rehbock öffnet sein Café und mit leckeren Bratwürstchen und kühlen Getränken wird es bestimmt ein unvergesslicher Ausflug für die ganze Familie und wer noch mehr Nostalgie möchte, kann den zeitgleich stattfindenden Gara-

genflohmarkt in Resse besuchen. Der Automobil Club Wedemark e.V. im ADAC trifft sich an jedem zweiten Freitag im Monat zu „Benzingsprachen“ in Knops Restaurant „Zur Post“ in Abbensen ab 19 Uhr. Wer dabei sein möchte, ist immer gern gesehen. Weitere Infos unter [www.ac-wedemark.de](http://www.ac-wedemark.de).

## Eine Fahrt ins Glück mit der DIVA



Die DIVA des Ehepaar Heeder trägt ihren Namen zu Recht.

Fotos: Privat

Lange ist es her, dass die „DIVA“ zu Kirsten und Frank Heeder nach Resse kam. Frank Heeder, ein absoluter Technikfreak, wollte unbedingt einen Oldtimer besitzen. Vorbelastet vom Schrauben an einem „Adler Triumph Junior“ mit seinem damaligen Klassenlehrer, hegte er schon viele Jahre diesen Traum. Eineinhalb Jahre dauerte die Suche und dann 1997 war es so weit. In der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung las er die Zeitungsannonce: KATZE in liebevolle Hände abzugeben. Mit einem guten Freund machte er sich auf nach Hameln und da stand sie, die KATZE, ein Jaguar MK II von 1967. Der Verkäufer nahm viele Kaufinteressenten unter die Lupe, denn sein Schätzchen sollte einen würdigen Besitzer bekommen. So geschah es, Heeders bekamen den Zuschlag. Der Jaguar wurde auf einen Autotrailer geschoben, denn er war nicht fahrbereit, und ein nicht geringes Zubehörpaket mit zwei Motoren, zwei Hinterachsen und diversen Kleinteilen mit einem Kranwagen transportiert, so erreichte ihr Traumwagen sein neues Zuhause.

Seitdem ist die „DIVA“ in Familienbesitz der Heeders. Nach drei Jahren Restauration war sie wieder startklar. Seitdem nehmen Kirsten und Frank Heeder sehr gern an Oldtimerausfahrten teil und fahren mit ihrem Schmuckstück so manches Brautpaar in den Hafen der Ehe. Da aber der Jaguar immer mal wieder seine Mucken hat und nicht immer so möchte, wie Heeders es sich wünschen, heißt der Jaguar eben „DIVA“. Der Name ist Programm, denn sie kann sich mit nunmehr 57 Jahren und 120 PS sehen

lassen. Öffnet man die vier Türen erstrahlt sie im Innenraum mit einem eleganten Interieur in weinrot. Feinstes „Connolly Leather“ zieren die Sitze, und selbst das pompöseste Prinzessinnenbrautkleid hat Platz auf der weitausladenden ledernen-weinroten Rücksitzbank. Das Moto Lita Drei-Speichen-Holz-Sportlenker und die Armatur in dunkel glänzendem Rosenholz lassen Oldtimer-Liebhaberherzen höherschlagen. Die englische sportliche Limousine der oberen Mittelklasse hat vier Gänge



und einen elektrischen Overdrive Gang. Keine Servolenkung und ist natürlich ein Rechtslenker. Sie, die „DIVA“, hat gerade einmal 60 000 KM (38 000 Meilen) auf dem Tacho. Aber auch von außen ist sie eine Augenweide. Der Lack in Honey Beige ist Original. Aufstellfenster vorn und hinten, Fernscheinwerfer, rechts- und links Begrenzungsleuchten, chromglänzende Speichenfelgen mit Zentralverschluss und Chromstoßstangen machen die „DIVA“ wunderschön. Wer sie persönlich kennenlernen möchte, kann dies am Sonntag, 5. Mai, beim Oldtimertreffen in Resse tun. Heeders und der Automobilclub Wedemark e.V. im ADAC, freuen sich auf viele interessierte Schauende.



Welttag des Buches am Gymnasium

**MELLENDORF.** Ein aufregendes Abenteuer erwartete die Schüler der Klasse 5E des Gymnasiums Mellendorf am Welttag des Buches. Der Welttag des Buches wurde von der UNESCO ins Leben gerufen, um die Liebe zum Lesen, das Verständnis für Urheberrechte und die Förderung des Schreibens zu fördern. Seit seiner Gründung im Jahr 1995 unterstützt dieser Tag die Kultur des Lesens und die Bedeutung der Buchbranche.

Gemeinsam mit ihrer Deutschlehrerin Franziska Jaap begaben sich die 234 Fünftklässler auf eine „spannende Mission“ in die Mellendorfer Buchhandlung von Hirschheydt. Die Inhaberin Astrid von Hirschheydt teilte die „Missionsbögen“ aus und erklärte

den Schülern die Aufgaben, die im Schaufenster der Buchhandlung ausgestellt sind. Als Belohnung für ihre Detektivarbeit durften alle im Anschluss das Jugendbuch „Mission Roboter – Ein spannender Fall für die Glückagentur“ mitnehmen.

Franziska Jaap, Deutschlehrerin und stellvertretende Schulleiterin, organisiert seit Jahren die Kooperation mit der Buchhandlung vor Ort: „Wir stellen fest, dass unsere Schüler immer weniger lesen und sind dankbar dafür, dass wir in Kooperation mit von Hirschheydt zum Lesen animieren können.“ Alle weiteren fünften Klassen werden in den kommenden Tagen ebenfalls ihre Bücher in der Buchhandlung abholen.



Welttag des Buches: Die Schüler des Gymnasiums machten einen Ausflug zur Mellendorfer Buchhandlung. Foto: Gymnasium Mellendorf

Repair-Café gastiert in Hellendorf

**HELLENDORF.** Am Sonnabend, 4. Mai, repariert und berät das Repair Café Wedemark in Hellen-dorf. Im Dorfgemeinschaftshaus, Sandbergweg 22, sind die Fachleute in der Zeit von 14 bis 17 Uhr bereit, defekte Geräte zu begutachten und, wenn möglich, zu reparieren. Elektro-Kleingeräte, PC's und Handys, Textilien, Nähmaschinen, Gartengeräte, Spielzeug und Ähnliches werden unter die Lupe genommen. Fahrradreparaturen sind nur im Freien möglich, also nur bei entsprechendem Wetter. Nicht repariert werden Geräte mit Verbrennermotor sowie Kaffee-Vollautomaten. Die Reparaturen werden

kostenlos ausgeführt, lediglich Verbrauchsmaterial und Ersatzteile werden zum Selbstkostenpreis berechnet, jedoch werden Spenden gern angenommen. Auch Kaffee und Kuchen werden angeboten. Wer sich für die Mitarbeit in der Initiative „Repair Café Wedemark“ interessiert ist eingeladen, sich während der Veranstaltung über den Hintergrund, Zweck und weitere Einzelheiten zu informieren.

Weitere Informationen unter [www.repaircafe-wedemark.de](http://www.repaircafe-wedemark.de), bei Bernd Wilts, Telefon (0172) 41 53 217 oder Nachfragen unter [bernd.freerk.wilts@t-online.de](mailto:bernd.freerk.wilts@t-online.de).

Pflegeberatung für Senioren

**MELLENDORF.** Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Donnerstag, 2. Mai, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr eine Sprechstunde im Gilborn 6, 30900 Wedemark, an. Die Beratungskräfte informieren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege – wie zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Men-

schen, pflegende Angehörige sowie an alle Interessierte und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten. Zur besseren Verfügbarkeit wird um eine vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (0511) 700 201 - 20 gebeten. Außerhalb der Sprechstunden können sich die Bürgerinnen und Bürger auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin vereinbaren. Bei Bedarf bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt Hausbesuche in der Wohnung des Ratsuchenden an.

Fahrer hatten getrunken und gekifft

**MELLENDORF (wal).** Erfolgreiche Verkehrskontrollen im Wedemärker Ortsteil Mellendorf: Polizisten haben innerhalb weniger Stunden gleich zwei Männer aus dem Verkehr gezogen, die nicht hätten Auto fahren dürfen. Zwei Autofahrer, die der Polizei bei Kontrollen in der Nacht zu Sonnabend aufgefallen sind, werden voraussichtlich längere Zeit zu Fuß gehen müssen.

Zunächst stoppte eine Polizeistreife gegen 0.10 Uhr auf dem Hellenendorfer Kirchweg einen 21 Jahre alten Verdener. Wiesich herausstellte, besitzt der junge

Mann keine Fahrerlaubnis. Zudem hatte er offenbar Cannabis konsumiert. Den Beweis dafür soll ein Bluttest liefern. Die Polizei stellte den Autoschlüssel sicher und leitete zwei Verfahren gegen den 21-Jährigen ein. Alkoholverdacht bemerkten Polizisten gegen 3.45 Uhr bei einer Fahrzeugkontrolle auf der Wedemarkstraße. Der Schnelltest bei dem 60-jährigen Wedemärker ergab einen Wert von 1,24 Promille. Auch ihm entnahm ein Arzt eine Blutprobe. Die Polizei stellte den Führerschein sicher und leitete ein Strafverfahren ein.

PC-Kurse für Senioren

**WEDEMARK.** Das PC-Seniorentraining des Seniorenbeirats Wedemark tritt in eine neue Phase: Ab sofort erfolgen die Schulungen an PC mit dem Betriebssystem Windows 11. Dieser Schritt erfolgt aufgrund des nächsten Jahrendenden Supports für Windows 10. Nutzer der Vorgängerversion sind damit aber nicht ausgeschlossen! Auch sie werden weiterhin in den Kursen berücksichtigt. Angeboten werden Windows-Kurse für Anfänger, Umsteiger, Grundlagen 1 (Vorkenntnisse erforderlich) und Fortgeschrittene (Vorkenntnisse erforderlich). Am Mittwoch, den 15. Mai, startet ein Schnupperkurs für das Schreibprogramm

Microsoft Word (vier Einheiten). Geübt werden hauptsächlich optische Gestaltung und das Speichern von Texten. Der Kurs unter der Leitung von Regine Hagemeyer findet jeweils von 9 bis 10.30 Uhr statt.

Zu weiteren PC-Kursen der Themenbereiche Internet (Anfänger und Fortgeschrittene), Fotobearbeitung und PowerPoint nehmen Sieglinde Lindemann, Telefon (05130) 925634, oder Axel Behnke, Telefon (05130) 60113, wieder Anmeldungen entgegen. Im Schulungsraum des Mehrgenerationenhauses Mellendorf, Gilborn 6, stehen Übungs-PCs zur Verfügung.

**Moss Delikatessen**

Neu eingetroffen:  
**Zauberhafte Keramik aus Spanien**

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**

Mo Entenbrustfilet mit Orangensauce  
Di Lachsfilet „Teriyaki“  
Mi \*\* Feiertag\*\*  
Do Pfannkuchenrolle mit Apfel  
Fr Kassler mit Sauerkraut  
Sa Roastbeefgeschneitzeltes mit Waldpilzen  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

---

**Frischfisch-Angebot**  
ab Dienstag, 30.04.2024:

**Bauleng-Loin**

100 g €  
**2,95**  
praktisch grätenfreies Rückenfilet

wo **Design** zu Hause ist und bleibt

Ambiente by **HESSE**

CHRISTINE KRÖNCKE INTERIOR DESIGN

Studio-  
Neu-Eröffnung  
**CHRISTINE KRÖNCKE**  
INTERIOR  
DESIGN

Seit 1974 steht der Name Christine Kröncke für einen besonderen Stil und handwerkliches Know-how. Peter Maly, Bastian Prieler, Stephan Veit oder Gesa Höltje haben seither gemeinsam mit dem hauseigenen Design-Team der Kröncke-Kollektion ihr unverwechselbares Gesicht verliehen, ob Möbeln, Leuchten, Teppichen oder Accessoires.



**Stehleuchte Nova 2.0**  
ab 1.089 €

**Recamiere Kay**  
in Stoff, ca. 132 cm  
ab 2.373 € (Kissen gg. Mehrpreis)

**Beistelltisch**  
Cameo 45-1  
ab 633 €



**Elementgruppe Maxwell**  
in Stoff, ca. 293x78x165 cm, ab 7.647 €  
(Kissen gegen Mehrpreis)

**Sessel Ophelia**  
in Stoff, ca. 85x81x83 cm, ab 1.959 €  
(Kissen und Drehfunktion gg. Mehrpreis)

**Teppich Flat**  
Viscose, pro m²/Wunschmaß, ab 500 €

**Couchtischprogramm Trio 2.0**  
in Lack Seidenmatt  
Couchtisch 1.590 €  
Beistelltisch je 796 €

**Tischleuchte Nova 2.045**  
ab 998 €

**Wandleuchte Holy 180**  
in schwarz matt, ab 1.999 €

**Tischleuchte Pharos**  
ab 969 €

**Stehleuchte Pharos**  
ab 1.376 €

Sonderausstellung **Gartenmöbel**  
im **Ambiente Sonnenhof**

**Ambiente by Hesse · Möbel Hesse GmbH**  
Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-1907 · Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)

Bacher  
Balada & Co.  
Bielefelder  
Werkstätten  
Brand van  
Egmond  
Brühl

Christine  
Kröncke  
Cierre  
Classicon  
Cor  
Dauphin  
Home

De Sede  
Dormiente  
Draenert  
Edra  
Eloa  
Fiam  
Flos

Form Exclusiv  
Foscarini  
FSM  
Gruu  
Graypants  
Hästens  
Interlücke

JAB Anstoetz  
Kettnaker  
Kristalia  
Luceplan  
Montana  
Novamobili  
Penta

Pol74  
Raasch  
Raumplus  
Schönbuch  
Scholtissek  
Sitzwerke  
Team 7

Tommy M  
Volume K  
VS Manu-  
faktur  
Willisau  
Wittmann

Angebote gültig bis 11.05.2024.

Solange der Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.



# WEDE MAGAZIN

## Nicht nur reiten, sondern auch Pferde versorgen

Verantwortung wird bei den Brelinger Ponykindern groß geschrieben – Eltern müssen mit ran

Auf dem Paddock am Ibsinger Kirchweg herrscht ein fröhliches Gewusel: Kinder, Ponys und Eltern sind zu sehen. Auf dem Reitplatz dreht die 13-jährige Matilda ihre Runden auf Tomtom. Sie zeigt, wie es aussehen kann, wenn man schon viele Jahre Reitunterricht hat und von klein auf mit dem Umgang mit den Vierbeinern vertraut ist. Die Kinder, die das heute erst einmal vorsichtig ausprobieren möchten, sitzen mehr oder weniger selbstbewusst auf dem Rücken von Seniorpony Kalli oder anderen erfahrenen vierbeinigen Reitlehrern. Einem kleinen Mädchen sind die Shettys zu klein. Energisch verlangt sie, auf den großen Schecken gehoben zu werden und dreht dann am Führzügel stolz ihre Runde. Andere fangen erst mal ganz vorsichtig mit der Kontaktaufnahme an und putzen die Ponys am Anbindebalken, natürlich unter Anleitung von erfahrenen Müttern wie Isa Haselbacher, die mit Tochter Lilli schon seit fünf Jahren mit von der Partie ist.

Das ist das Konzept, das die Brelinger Ponykinder an diesem Sonnabend beim Tag des offenen Paddocks vorstellen: Acht Elternpaare sind es zurzeit, die gemeinsam mit ihren Kindern neun Ponys versorgen. „Das bedeutet täglich



Tag des offenen Paddocks bei den Brelinger Ponykindern: Matilda zäumt Pony Tomtom auf und zeigt, wie es geht. Hier helfen die Großen den Kleineren.

Foto: Anke Wiese

ches Abäppeln der zwei Ausläufe der Stuten und Wallache, Ausmisten der Box, in der die hufrehekranke Shettystute Vivi zurzeit steht, Füttern, Wasser auffüllen und Medikamentengabe“, erklärt die Vorsitzende Petronella Nehring. Jeden Tag ist eine andere Familie an der Reihe, manchmal teilen sich die Familien auch einen Tag. Um die Bewegung der Ponys kümmern sich die Kinder. Sonnabends ist Reitunterricht für die Anfänger, mittwochs für die Fortgeschrittenen. „Aber wir Älteren können, wenn wir das Abzeichen haben, auch alleine mit den Ponys ins Gelände gehen“, erzählt Matilda. Sie ist mit den

Ponykindern groß geworden, genießt die Gemeinschaft und gibt ihr Wissen gerne an die Kleineren weiter. „Natürlich hätte ich auch gern ein eigenes Pony, aber ich würde es gar nicht schaffen jeden Tag zu kommen. Zweimal in der Woche habe ich acht Stunden Schule.“, berichtet Matilda.

„Wir brauchen Nachwuchs, weil uns immer mal wieder Familien verlassen, die Kinder werden groß, die Interessen wechseln. So ist zum Beispiel der sportliche Aspekt bei uns kein Thema, so wie früher, als die Brelinger Ponykinder aktiv Mounted Games auf Turnieren geritten sind“, erzählt Susanne Arasin:

„Natürlich können die älteren Kinder auch an einem Turnier teilnehmen. Wir kooperieren eng mit dem Brelinger Reitvereins. Aber der Fokus liegt auf dem freizeitmäßigen Reiten, dem Versorgen und Pflegen der Ponys“. Verantwortung ist der Begriff, der hier heute immer wieder in den Gesprächen fällt. Eva Treiß, Mutter von drei Kindern, ist seit gut einem Jahr dabei, weil Tochter Alma (8) ponyverrückt ist. Inzwischen ist auch Sohn Paul (12) auf den Geschmack gekommen und möchte mitmachen. Für die Eltern bedeutet das, dass auch sie sich auf den Umgang mit den Vierbeinern einlassen müssen. Jeder muss sich hier auf den anderen verlassen können, damit das Konzept funktioniert. Die strahlenden Augen der Kinder, die auf dem Ponyrücken sitzen und über den Platz geführt werden, zeigen, dass heute einige Lust bekommen haben. Den Müttern – meist sind es die Mütter, die die täglichen Dienste übernehmen, die Väter helfen dann zwei Mal im Jahr bei den großen Arbeitseinsätzen – nimmt Petronella Nehring im Gespräch die Zweifel: „Hier wird keiner allein gelassen. Wer neu dazukommt, hat eine dreimonatige Einführungsphase.“ Sie steht unter (0170) 2 37 62 57 für weitere Fragen zur Verfügung.

## Fünf auf einen Schlag



Die Depri-Helden treffen sich im Mehrgenerationenhaus.

Foto: Privat

Für die Depri-Helden in der Wedemark geht ein wahrer Selbsthilfemarathon zu Ende. Bei zwei Infoabenden in der Wedemark und Großburgwedel konnten die Ehrenamtlichen, die selbst Betroffene sind, insgesamt fünf neue Selbsthilfegruppen ins Leben rufen. Vor allem die Veranstaltung in Burgwedel war gut besucht. „Als alle Stühle besetzt waren und wir noch welche aus Nebenräumen holen mussten, wurde mir klar, das wird groß“, berichtet Karsten Hölischer, der zu den Infoabenden eingeladen hatte. Rund 30 Personen waren zu der Infoveranstaltung in die Seniorenbegegnungsstätte in Großburgwedel gekommen, um sich über die Gründung neuer Selbsthilfegruppen für Menschen mit Depressionen und ähnlich gearteten psychischen Erkrankungen zu informieren. Am Ende des Abends standen insgesamt drei neue Gruppen fest, die sich jeweils am zweiten und vierten Montag, Dienstag und Donnerstag im Monat treffen. Bei dem Infoabend in der Wedemark waren zwar nicht

ganz so viele Menschen gekommen, einige hatten aber vorab per Email Interesse bekundet. Hier waren es immerhin zwei neue Gruppen, die sich fortan 14-tägig am Montag und Mittwoch treffen. Alle neuen Gruppen haben aktuell im Schnitt acht Teilnehmer und Teilnehmerinnen, es ist also noch Platz für Nachzügler und weitere Interessentinnen und Interessenten. Die als Verein eingetragene Selbsthilfeorganisation hat ihre Mitgliederzahl damit innerhalb von nur wenigen Tagen vervierfachen können. „Ich bin stolz auf jeden, der diesen Weg geht und hoffe, dass die Gruppen schnell zueinander finden“, resümiert Hölischer, der mit seinem Vorstand etliche Stunden damit verbracht hat, die Gruppen einzuteilen und die Räumlichkeiten zu organisieren. Wer die Arbeit der Depri-Helden unterstützen möchte, kann dies in Form einer Fördermitgliedschaft, das geht sowohl für Privatpersonen als auch für Firmen. Auf der Internetseite [www.depri-helden.de](http://www.depri-helden.de) gibt es hier zu weitere Informationen.

## Erfolgreicher Saisonstart für den RVC

Siege und Platzierungen für Resses Voltigierer in Hülsen/Aller und Hohenhameln

Der RVC Wedemark startete im April erfolgreich in Hülsen/Aller und Hohenhameln in die Turniersaison. In Hülsen ging die Einzel Voltigiererin Nina Rauls auf Ferrero an den Start und siegte in der Leistungsklasse S-Einzel. Aufgrund von schwierigen Bodenverhältnissen durch den wochenlangen Regen fand das Hülseener Turnier in diesem Jahr in Verden statt. Eine schöne Kulisse für den ersten Start. Das zweite Turnier in dieser Saison führte nach Hohenhameln. Den Anfang machten am Samstag die

Nachwuchseinzel Nele Vogel, Emma und Jule Lattrich sowie Johannes Schwänke. Platz 2 ging an Johannes auf Dancer im Nachwuchseinzel Klasse L. Nele kam im Nachwuchs Einzel Klasse A auf Jack auf Rang 1. Emma auf Rang 2 und Jule auf Rang 3. Die Holzpferddoppel konnten sich ebenfalls gut platzieren: Platz 4 ging an Luzie und Josepha Leßmann mit ihrer „Engel Kür“. Am Sonntag ging es weiter mit dem Warmup-Einzel. Hier belegte der RVC Wedemark Platz 1 mit Nina Rauls auf „Ferrero“.



Am Sonntagnachmittag gab es in Hohenhameln gleich zwei Mal den ersten Platz: Für das A-Team auf Dexy, das S Team mit Ersatzpferd Fridolin und für das Juniorteam mit Karlchen (longiert von Nina Rauls) gab es Platz 5. Trainerin Iris Berthold ist sehr zufrieden mit dem Start in die Saison. Die ersten Sichtungen für die großen Meisterschaften beginnen im Mai für die Voltigierer.

Nina Rauls auf Ferrero beim Turnier in Hohenhameln.

Foto: Privat

Großer  
**Flohmarkt 19.5.**  
rund um die Hufschmiede in Helstorf

Anmeldung nicht erforderlich, Standgeld 2,- €/m, Aufbau ab 7.00 Uhr  
Heimat- und Museumsverein Helstorf e.V., Infos (0 50 72) 14 17,  
[www.hufschmiedemuseum-helstorf.de](http://www.hufschmiedemuseum-helstorf.de)

13230501\_002624

## REG freut sich über neun Platzierungen

Erfolgreiches Wochenende beim ersten Wettbewerb 2024

Mitte April richtete der RST Hummetal den 7. Humme-Cup in Groß Berkel aus. Insgesamt präsentierten 250 Sportler aus 14 Vereinen Niedersachsens am Wochenende den Wertungsrichtern ihre Kuren.

Die REG Wedemark trat mit 17 Läuferinnen an und erreichte vier Mal Gold, zwei Mal Silber und zwei Mal Bronze. Aufgrund der tollen Platzierungen konnte das Team der REG Wedemark Platz 5 in der Mannschaftswertung erreichen. Die Ergebnisse im Einzelnen: Minis Gr. 2b: Paula Mackeben 1, Antonia Wilimzig 6  
Anfänger Gr. 2a: Nicoleta Iusumbelli 7, Alexandra Manzia 8  
Anfänger Gr. 2b: Elisa Schwering 5  
Freiläufer Gr. 1: Josefine Morosan 2, Matilda Beer 4  
Freiläufer Gr. 2a: Anouk Klopp 1  
Freiläufer Gr. 2b: Lina Carlotta Steffen 1, Hanna Ben Moussa 3  
Freiläufer Gr. 3a: Tyra Scally 3



Tessa, Anouk und Tyra (von links) auf dem Siegereckchen.

Foto: REG

Freiläufer Gr. 3b: Mayla Woltmann 1  
Figurenläufer Gr. 2: Tessa Isabelle Bischof 2  
Figurenläufer Gr. 3b: Mia Neda Habibian 5, Kristina Michajlovski 14  
Kunstläufer: Nele Bigalke 3, Clara Maria Koziolke 9

## Maibaum und Gesang am 1. Mai in Brelingen

Männergesangsverein lädt zu Traditionsveranstaltung vor der Brelinger Mitte ein

Beim Männergesangsverein (MGV) Brelingen laufen die Vorbereitungen für das Aufstellen des Maibaumes am 1. Mai um 11

Uhr vor der Brelinger Mitte. Zu dieser öffentlichen Veranstaltung sind interessierte Einwohner eingeladen.



Beim Maibaumaufstellen in Brelingen ist immer was los.

Foto: Privat

Am Maifeiertag, Tag der Arbeit, hat das Aufstellen des Maibaums in Brelingen eine lange Tradition. Über viele Jahre trafen sich die Sänger des MGV dazu am großen Findling an der Starkampstraße. Seitdem der Männerchor seinen Übungsraum in der Brelinger Mitte hat, findet auch das Aufstellen des Maibaumes dort statt.

Am Tag vor der Maibaumfeier wird die Krone des Maibaumes aus frischem Grün von Hand gebunden. Dies geschieht traditionell auf dem Hof Runge an der Hauptstraße. Am Mittwoch, 1. Mai, holen dann Aktive der Brelinger Feuerwehr die Krone auf dem Hof Runge

ab und tragen sie zur Brelinger Mitte. Zu den Klängen des Posanenchores der Kirchengemeinde St. Martini wird dann der Baum gegen 11 Uhr aufgestellt. Anschließend begrüßt der Männergesangsverein unter der musikalischen Leitung von Andre Sitnow die Gäste mit einigen Liedern.

Danach laden der Grillstand der Fleischerei Grimsehl und der Getränkestand, den der Männergesangsverein bewirtschaftet, ein. In der Brelinger Mitte werden Kaffee sowie Torten und Kuchen, die in Brelinger Haushalten gebacken wurden, angeboten. Hier unterstützen die Frauen der Sänger.



# Schützenfest in Scherenbostel

Der Festreigen wird am nächsten Wochenende eröffnet – zwei Tage lang wird gefeiert

**SCHERENBOSTEL.** Der Schützenverein Scherenbostel lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner zum Schützenfest ein und eröffnet damit wie jedes Jahr die Schützenfestsaison in der Wedemark. Am Sonnabend, 4. Mai, beginnt der Schützenausmarsch um 14 Uhr am Schützenhaus mit der Proklamation. Durch folgende Straßen führt der Ausmarsch: Fuhrenkamp – Birkenkamp- An der Weide- Sonnenweg- Schleierweg- Westpreußenweg- Pommernweg: Anbringen der

Jugendscheibe- Buchenkamp- Ostpreußenweg. Ab 20 Uhr gibt es Tanz mit Musik vom DJ im Schützenhaus. Am Sonntag, 5. Mai, beginnt das Festessen um 12 Uhr im Schützenhaus, zu dem Verensvorsitzender Jürgen Kowahl hofft, möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner begrüßen zu können. Essensmarken können bis zum 2. Mai in Stolls Hofladen in Schlage- Ickhorst erworben werden. Der Festumzug zum Anbringen der Königinnenscheibe

beginnt am Sonntag um 13.45 Uhr mit der Begrüßung der Gastvereine am Schützenhaus. Der Ausmarsch führt durch folgende Straßen: Fuhrenkamp-Im Winkel- Eichenkamp- Rebhuhnfeld- Buchenkamp. Anbringen der Königinnenscheibe. An beiden Tagen wird der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Sorsum die Ausmarsche musikalisch begleiten. Ein Karussell wird die Kleinsten erfreuen. Eine reich gedeckte Kaffeetafel, der Grillstand, der Getränkewagen und der Schieß-

wagen laden an beiden Tagen zum Verweilen ein. Um den festlichen Rahmen des Schützenfestes zu unterstreichen, würden die Schützenein geschmücktes Straßenbild sehr begrüßen. Die Mitglieder des Schützenvereins Scherenbostel freuen sich nach dem langen Winter auf das fröhliche Fest und wünschen sich an beiden Festtagen eine rege Beteiligung der Einwohnerinnen und Einwohner aus den zugehörigen Ortsteilen Scherenbostel, Wiechendorf und Schlage-Ickhorst.

# Wedemark muss 120 Geflüchtete aufnehmen

Umlandkommunen erarbeiten ein gemeinsames Konzept zur Unterbringung

**WEDEMARK.** Die neuen Zuweisungsquoten sind seit einiger Zeit bekannt: Das Land Niedersachsen rechnet mit rund 21.000 Menschen mit Fluchthintergrund, für die 20 Umlandkommunen der Region Hannover liegt die Aufnahmequote zum 1. April 2024 damit bei 1.993 Menschen. Auf einer gemeinsamen Klausurtagung von Regionsverwaltung und Kommunen haben die Bürgermeister\*innen der regionsangehörigen Kommunen jetzt vereinbart, ein gemeinsames Konzept zu erarbeiten, um vorhandene Kapazitäten besser steuern und die Zuweisungen innerhalb der Region anpassen zu können. Das Ziel soll ein solidarischer Umgang mit den bestehenden Herausforderungen sein. „Die Unterbringung von Geflüchteten ist für alle Städte und Gemeinden eine große Herausforderung, die Kapazitäten sind vielerorts erschöpft. In der Region Hannover ist die Einwohnerquote pro Fläche im Verhältnis zu anderen Landkreisen sehr viel höher. Das bleibt unberücksichtigt im Zuweisungsschlüssel des Landes, der sich nur am Bevölkerungsanteil orientiert“, so Regionspräsident Steffen Krach. „Wir müssen es vermeiden, dass zum Beispiel Sporthallen belegt werden müssen. Das sind weder adäquate Unterkünfte für Menschen in Not, noch hilft es, die Akzeptanz und Hilfsbereitschaft bei den Menschen zu sichern, die hier leben und deren Unterstützung wir brauchen. Deswegen ist es ein starkes Signal der Kommunen, sich zusammenzutun und gemeinsam nach guten

Lösungen für die hier ankommenden Menschen zu suchen.“ Mirko Heuer, Sprecher der Bürgermeister\*innen der Region, betont: „Wir schaffen es oft nicht, die zugewiesenen Quoten zu erfüllen, weil es schlicht keine Kapazitäten mehr gibt. Alle sind mit Hochdruck an dem Thema dran, trotzdem fehlt es oft an räumlichen Möglichkeiten, um die Kinder, Frauen und Männer gut unterzubringen, die bei uns Schutz suchen. Da hilft es sehr, wenn man sich miteinander verständigt und sich gegenseitig aushelfen kann.“ So standen auf der gemeinsamen Klausurtagung der Region und der Kommunen die Themen Zuweisungsquoten und der Umgang damit ganz oben auf der Tagesordnung. Gemeinsam entschieden wurde unter anderem, dass bestandene Überquoten aus dem Vorjahr in die aktuelle Berechnung der Aufnahmezahlen einfließen und die sich daraus ergebenden Mehraufnahmen für einige Kommunen solidarisch umverteilt und übernommen werden. Daraus ergeben sich für die 20 Umlandkommunen der Region folgende Verteilungen der Aufnahmeverpflichtungen von insgesamt 1.993 Menschen: Barsinghausen: 135, Burgdorf: 116, Burgwedel: 0, Garbsen: 0, Gehrden: 87, Hemmingen: 106, Isernhagen: 102, Laatzen: 0, Langenhagen: 121, Lehrte: 174, Neustadt: 175, Pattensen: 74, Ronnenberg: 83, Seelze: 119, Sehnde: 17, Springe: 152, Uetze: 109, Wedemark: 120, Wennigsen: 101 und Wunstorf: 202.

## Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?

Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

[www.mein-erbe-tut-gutes.de](http://www.mein-erbe-tut-gutes.de) • (030) 29 77 24 36

Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.



XXXLutz

HESSE

UMBAU ABVERKAUF

BIS ZU 50%<sup>1)</sup>

AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE DER ABTEILUNGEN BOUTIQUE UND HEIMTEXTILIEN

BIS ZU 75%<sup>1)</sup>

AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE

AUCH AUF GROßE MARKEN! z.B. VOGLAUER ANREI ECHT SEIT 1894 TEMPUR JOOP! ruf BETTEN

XXXLutz Garbsen

Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | [garbsen@xxxlutz.de](mailto:garbsen@xxxlutz.de)

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. XXXLutz Hesse in Garbsen, Filiale der Möbel Hesse GmbH, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg

1) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 04.05.2024.

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP.

XXXLutz

12215102\_002624



Rückmeldung bis 15. Mai möglich

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** Die Abfallwirtschaft Region Hannover führt zum 1. August die Biotonne im gesamten Umland der Region Hannover ein. Noch bis 15. Mai können Kundinnen und Kunden Größenänderungen oder eine Abbestellung der kostenpflichtigen Biotonne bei Eigenkompostierung mitteilen. Wer sich bis zu diesem Datum nicht bei aha meldet, bekommt ab Juni 2024 die Biotonne vor die Haustür geliefert. Änderungswünsche können ganz einfach über das sogenannte Behälterportal abgegeben werden. Für die Registrierung über das Behälterportal ist lediglich die Abgabenummer und die Kundennummer erforderlich <https://behaelterportal.aha-region.de/portal/signup>.

Eine ausführliche Anleitung unterstützt den Anmeldeprozess. Änderungen, die über das Portal eingehen, sind umgehend im System hinterlegt und werden direkt bestätigt. Bürgerinnen und Bürger können aha ihren Wunsch aber auch schriftlich oder per Mail an [veranlagung@aha-region.de](mailto:veranlagung@aha-region.de) mitteilen. Die Abholung von Bioabfällen erfolgt ab August 2024 regionsweit ausschließlich über feste Behälter mit einem 14-täglichen Leerungsrhythmus. Biotonnen gibt es mit einem Fassungsvermögen von 80, 120, 240 oder 660 Litern. Mehr Informationen zur Einführung der Biotonne und die wichtigsten Termine im Überblick unter: <https://www.aha-region.de/abfaelle-und-wertstoffe/bioabfaelle/biotonne>.

Patientenverfügung ist Thema

**LANGENHAGEN.** Der DRK-Palliativ- und Hospizdienst stellt seine Arbeit am Donnerstag, 2. Mai, um 15 Uhr in der Kastanienallee 10 vor. Themen sind bei Kaffee und Kuchen Patientenverfügung und Vollmachten. Sein beliebtes Frühstück bietet der DRK-Orts-

verein dort am Sonntag, 5. Mai, zwischen 9 und 12 Uhr für neun Euro an. Dieses Angebot steht auch Nichtmitgliedern offen. Für eine bessere Planung wird gebeten, sich bis zum 2. Mai verbindlich bei Martina Rust unter (0175) 99 53 528 anzumelden.

Abfuhrtermine verschieben sich

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** Am Mittwoch, 1. Mai, dem „Tag der Arbeit“, holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Rest- und Bioabfälle, Leichtverpackungen und Altpapier ab. Die Abholung der Abfälle und Wertstoffe verschiebt sich ab dem Feiertag jeweils um einen Tag nach hinten. Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der Gelben Säcke im Umland der Re-

gion Hannover durch die RMG Rohstoffmanagement GmbH. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben am 1. Mai geschlossen. Auch das Servicetelefon und die Gebührenhotline sind an diesem Tag nicht besetzt. Die weiteren Abfuhrtermine in dieser Woche verschieben sich um jeweils einen Tag nach hinten: von Mittwoch auf Donnerstag (2. Mai), von Donnerstag auf Freitag (3. Mai), von Freitag auf Sonnabend (4. Mai).

Auftakt auf der Neuen Bult – Hannover 96-Renntag

**LANGENHAGEN.** Boxen auf – heißt es traditionsgemäß am Mittwoch, 1. Mai, zwischen 11 und 16.30 Uhr auf der Neuen Bult. Der Hannover 96-Renntag wird gleich wieder das Maß aller Dinge sein, wenn neben dem Spitzensport der edlen Vollblüter, die Mannschaft von Hannover 96 im Mittelpunkt stehen wird. Gleich zwei Listenrennen für die älteren Stuten werden zur Entscheidung stehen. Im Großen Preis von Hannover 96 geht es

über die 2.000-Meter-Distanz. Im Hannoverschen Sprint-Preis werden die Flieger über 1.300 Meter an den Start kommen. Insgesamt können sich die Turffans auf ein buntes Programm umrahmt von insgesamt zehn Rennen freuen. Natürlich wird es auch wieder Showrennen mit den Spielern und dem Trainerstab von Hannover 96 geben. Eine Autogrammstunde mit den Profis der Roten wird die Veranstaltung abrunden.

Erster Schüleraustausch

**LANGENHAGEN.** Die seit 2019 existierende Leibniz IGS (LIGS) aus Langenhagen durfte im April 2024 besonderen Besuch empfangen. Zwölf Schülerinnen und Schüler aus der französischen Bretagne (Quimper) besuchten ihre deutschen Partner (siebte bis neunte Klasse) in Langenhagen, begleitet von zwei französischen Lehrkräften. Die Begegnung dauerte eine Woche, in der wertvolle Kontakte geknüpft und Freundschaften geschlossen wurden. Die französischen Gäste wurden in den Familien ihrer Partner untergebracht. Tagsüber lernten sie die Region kennen und waren begeistert. Sie konnten sich ein Bild von der Landeshauptstadt, dem Zoo und den Herrenhäuser Gärten machen. Zudem erhielten sie tolle

Einblicke in das niedersächsische Schulleben. Sie hospitierten auch im Unterricht und veranstalteten einen Kochtag. An allen Aktivitäten haben die französischen und die deutschen Schülerinnen und Schüler gemeinsam teilgenommen. „Es war sehr schön, Zeit mit den Austauschschülern zu verbringen. Vor allem am Wochenende. Wir haben gegrillt und gespielt. Das ist man zusammengekommen. Wir konnten uns gut verstehen, obwohl wir uns vorher nicht kannten. Deshalb ist so etwas wichtig!“, schwärmt die Schülerin Anja. Das soll nun fortgeführt werden. Am 13. Mai fahren die deutschen Schülerinnen und Schüler nach Frankreich. Die Vorfreude auf das Wiedersehen steigt.



Ein Besuch in Hannover stand auch auf dem Programm. Foto: Privat

27. April 2024

AnzeigenSpezial



GELD UND RECHT  
TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Fotos: Pixabay.com

Janina Hitzemann  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

**IHRE KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT**  
Umfassende Beratung und Vertretung:

- Arbeitsrecht für Arbeitnehmer und Arbeitgeber
- Vertragsrecht
- Verkehrsrecht
- Grundstücksrecht

Schulze-Delitzsch-Str. 17 D, 30938 Burgwedel  
Tel.: 05139 / 970 92 30

[www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de](http://www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de)

Willi Rinne  
Steuerberater  
Stefan Kahnt  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 90 0  
Telefax 05130/95 90 90

Erbe antreten oder lieber doch nicht?

Wichtiges zum Nachlass, wenn ein Angehöriger stirbt und der Erbfall eintritt

Sobald ein Angehöriger verstirbt, tritt ein Erbfall ein. Bevor sich die Erbberechtigten allerdings um die Aufteilung des Nachlasses kümmern müssen, steht zunächst die Frage im Raum, ob das Erbe angetreten oder doch lieber ausgeschlagen werden sollte. Diese Frage ist berechtigt, denn nicht immer ist klar, ob hinter dem Erbe Schulden stehen. Da die Frist der Erbausschlagung verhältnismäßig gering ist, sollte diese Frage möglichst schnell geklärt werden. Denn nachdem die Erbberechtigten vom Tod des Angehörigen erfahren haben, tickt die Uhr: sechs Wochen haben sie Zeit, um das Erbe beim zuständigen Nachlassgericht auszuschlagen. Andernfalls gilt das Erbe automatisch als angenommen. Stehen nicht Vermögen, sondern Schulden hinter dem Erbe, ist der Schock sehr groß. Denn ist die Erbmasse nicht hoch genug, um alle

Nachlassverbindlichkeiten damit auszulösen, wird im Zweifel sogar das Vermögen des beziehungsweise der Erben hierfür angegriffen. Sobald die Erben den Nachlass ausschlagen, verlieren sie allerdings auch das Recht auf den

Pflichtteil. Das bedeutet, auch wertvolle Erinnerungsstücke dürfen nicht in den persönlichen Besitz übergehen. Die Erbausschlagung kann nicht zurückgenommen werden, allein deshalb ist es enorm wichtig, im Vorfeld genauestens zu

überlegen, ob das Erbe wirklich ausgeschlagen werden will. Weiß man hingegen um Schulden des oder der Verstorbenen, kann die Erbausschlagung sehr sinnvoll sein. Eine Alternative stellt eine Nachlassinsolvenz dar. Durch eine Nachlassinsolvenz können sich Erben davor schützen, mit ihrem eigenen Vermögen für Kredite oder andere finanzielle Verbindlichkeiten des Verstorbenen zu haften. Im Zweifel sollte man in solchen Nachlassangelegenheiten immer einen Fachanwalt konsultieren. Dieser gibt hilfreiche Tipps und professionelle Unterstützung. LPS/AM.



Nachlassgerichte sind grundsätzlich in Amtsgerichten zu finden. Foto: Pixabay

**Bewährte Qualität in neuen Räumen:**

Ab dem 01. Juni 2024 ist die von Rolf Blum geleitete Beratungsstelle des Lohnsteuerhilfevereins Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH) in der Walsroder Straße 162, 30853 Langenhagen zu finden.

**Das Büro ist einen Eingang weiter umgezogen.**

Wie gewohnt berät Herr Blum Sie zu allen Einkommensteuerfragen und steht Ihnen als persönlicher Ansprechpartner das ganze Jahr zur Verfügung. Größere und hellere Räume stehen nun zur Verfügung und Dank des Umzugs kann die Beratungsstelle sogar noch weitere Mitglieder aufnehmen. Willkommen sind Arbeitnehmer, Auszubildende und Studierende, Beamte, Vermieter, Rentner sowie Pensionäre. VLH-Beratungsstellenleiter Rolf Blum bietet Ihnen unter anderem folgende Leistungen: Er erstellt die Einkommensteuererklärungen für die Mitglieder der VLH, beantragt Förderungen und Zulagen, kennt die steuerlichen Aspekte von Riester-Bonus und Wohn-Riester und holt über die Steuererklärung

zu viel einbehaltene Kapitalertragsteuer zurück. Außerdem prüft er natürlich den Steuerbescheid, übernimmt die gesamte Kommunikation mit dem Finanzamt und legt bei Bedarf Einspruch dagegen ein. So erhalten die Mitglieder das optimale Steuerergebnis. Für all diese Leistungen zahlen VLH-Mitglieder einen jährlichen Beitrag, der sich nach der Höhe der Einnahmen richtet: Wer wenige Einnahmen erzielt, zahlt auch nur einen geringen Beitrag.

Der Mitgliedsbeitrag beginnt bei 39 Euro im Jahr.

**Sie haben noch Fragen?** Herr Rolf Blum steht Ihnen gerne von Montag, Dienstag und Donnerstag jeweils zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr zur Verfügung – entweder vor Ort in der Walsroder Straße 162 in Langenhagen oder telefonisch unter 0511 8667701 bzw. via E-Mail: [rolf.blum@vlh.de](mailto:rolf.blum@vlh.de).

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

Rolf Blum  
Beratungsstellenleiter  
Walsroder Str. 162  
30853 Langenhagen  
[Rolf.Blum@vlh.de](mailto:Rolf.Blum@vlh.de)

0511/8 66 77 01

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

**FAIRSTER STEUERHILFE-VEREIN**

**VLH**

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wer bekommt die Berufsausbildungsbeihilfe?

Mit BAB kann die Agentur für Arbeit die Ausbildung unterstützen

Auszubildende in betrieblichen Ausbildungen erhalten zwar ein Lehrlingsgehalt, können damit aber kein finanziell autarkes Leben führen. Damit junge Menschen sowohl ihre Ausbildung absolvieren als auch eine eigene Wohnung beziehen können, gibt es in Deutschland die sogenannte Berufsausbildungsbeihilfe, kurz BAB. Jedoch hat nicht jeder Azubi einen Anspruch auf diesen staatlichen Zuschuss. Die Voraussetzungen sind vielfältig. Schüler einer Berufsvorbereitenden Bildungsmaßnahme (BvB) und Auszubildende einer be-

trieblichen oder außerbetrieblichen staatlich anerkannten Berufsausbildung haben diesen Anspruch. Jedoch sind die persönlichen Lebensverhältnisse mitentscheidend. Sofern der Ausbildungsbetrieb zu weit von den Eltern entfernt ist, sodass die Schüler oder Azubis nicht zu Hause wohnen können, können sie BAB beantragen und erhalten einen monatlichen Zuschuss, um ihn für ihre Mietzahlung zu nutzen. Auszubildende, die über 18 Jahre alt bzw. verheiratet sind oder mit ihrem Lebenspartner zusammenleben, er-

halten ebenfalls BAB. Auch Azubis, die bereits ein Kind haben und nicht in der Wohnung der Eltern leben, haben Anspruch auf den Zuschuss. BAB wird nur bei betrieblichen Ausbildungen gewährt, schulische Ausbildungen sind davon ausgenommen. Wer beispielsweise eine schulische Ausbildung zum Physiotherapeuten macht, kann andere Leistungen beantragen, die mit der BAB vergleichbar sind. Inzwischen lässt sich BAB bequem online beantragen. Dennoch dauert die Bearbeitungszeit mehrere Wochen. LPS/AM.





Deutschlands größte Rad-Auswahl

MEHR!

BESSER!

GÜNSTIGER!

Aktion bis 23. Mai '24



CASCO

Activ 2 City Fahrradhelm

- Plus an Sicherheit durch weit nach unten gezogenes Heck
- Mikroschalen-Komplett-Ummantelung
- großvolumige Belüftungsöffnungen

Best.Nr. 810374 grau/schwarz, 810371 blau

UVP 100.-  
20.01 € SPAREN  
79.99



bobike  
bicycle safety seats

GO Maxi Reclining System

Kinder-Fahrradsitz

- Heck-Kindersitz mit Doppelwand für extra Sicherheit
- 3-Punkt-Sitzgurt
- Höhenverstellbare Fußstützen
- Komfortable, wasserdichte und entfernbare Polsterung
- Sattelrohr: 28-40 mm

Best.Nr. 315492, 315493

In Grau oder Grün erhältlich

UVP 126.95

26.96 € SPAREN

99.99

## DYNAMICS

Trekking E-Bike

Forte Plus 408

- solides Trekking-E-Bike von Dynamics mit zuverlässigen Bosch und Shimano Komponenten
- effizienter, flüsterleiser Bosch Active Plus Mittelmotor
- hydraulische Scheibenbremsen und Reifen mit Pannenschutz für problemlosen Alltags Einsatz
- höhen- und winkelverstellbare Lenkerposition
- komfortabel entnehmbarer Original Bosch Akku
- stabiler MonkeyLoad Systemgepäckträger

Best-Nr.: 126930

DYNAMICS

E-Bike



UVP 2799.-

611.- sparen

2188.-

BOSCH  
Active Line Plus  
400 Wh  
bis zu 130 km Reichweite

## FLYER Touren-Ebike

Gotour 6 - 5.20

- eleganter Touren-Komfortrahmen in absoluter Spitzenqualität
- müheloses Schalten durch wartungsfreie, stufenlose Enviolo Nabenschaltung
- besonders laufruhiger, kraftvoller Bosch Performance Sportmotor
- Speedlifter Twist Lenker-Schnellverstellung

Best-Nr.: 97948

FLYER

Handgefertigt in der Schweiz

E-Bike



Besonders langlebig und wertbeständig

UVP 3498.-

210.- sparen

3288.-

BOSCH  
Performance  
65 Nm Drehmoment  
625 Wh

## Bulls E-MTB

Copperhead EVO 1

- moderner Bulls EVO-Sportrahmen mit elegant integriertem Akku
- Bosch Flow-App für individuelles Setup, Navigation oder Diebstahlschutz
- robuste 10 Gang Shimano Deore Schaltung
- MonkeyLink Lichtsystem vorbereitet
- Modell 2024

Best-Nr.: 99211

Von Alltag bis Trail - sportliche E-MTB Power überall

E-Bike



UVP 3799.-

1011.- sparen

2788.-

Das smarte System  
BOSCH  
CX 85 Nm Drehmoment  
625 Wh



## PEGASUS

Trekking E-Bike

Solero EVO 8 R BELT

- elegantes E-Bike für die tägliche Mobilität bei jedem Wetter
- ölfreier, langlebiger Riemenantrieb plus Nabenschaltung für nahezu wartungsfreien Betrieb
- Scheibenbremsen plus Rücktrittbremse für sicheres Stoppen in jeder Situation
- besonders geschmeidiges Bosch Active Plus Antriebssystem

Best-Nr.: 126774 grün, 126783 blau

Langlebiger, ölfreier Carbon-Riemenantrieb

extra Rücktrittbremse

PEGASUS

E-Bike



UVP 3989.-

597.- sparen

3392.-

BOSCH  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
500 Wh

Leasing oder 0 % Finanzierung - Wir arbeiten mit allen führenden Anbietern zusammen!

HANNOVER Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr [www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €, Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €, Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



► Stellenmarkt

Im Auftrag der Zeitungsvertriebs GmbH suchen wir in 30669 und 30855 Langenhagen

**Zusteller (m/w/d) für die beliebte „Flughafen-Tour“**

für die Verteilung der CITIPOST sowie der Tageszeitung HAZ & NP.

Die Zustellung erfolgt Di. – Sa. ab 7 Uhr in Teilzeit.

**Bewerben Sie sich schnell bei der Madsack Logistik Mitte GmbH**  
**bewerbungen@zustell-logistik.de** oder telefonisch unter **0511 518-2555**

[www.Baulohn-Zentrum.de](http://www.Baulohn-Zentrum.de)

**Bürofachkraft - Bürokauffrau/-mann (m, w, d)**  
für unser Büro in Wedemark/Elze in **TEILZEIT** zu **sofort** gesucht.

Aktuell ist auch noch ein **Ausbildungsplatz** zur/-m **Kauffrau/-mann für Büromanagement** ab 01.08.2024 frei.

Wenn Sie gern im Team arbeiten und genaues Arbeiten schätzen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bitte nur per E-Mail an [bewerbung@baulohn-zentrum.de](mailto:bewerbung@baulohn-zentrum.de).

**Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)**  
gesucht. Du bist ein Organisations-talent und liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgeglichene Arbeitsatmosphäre, besondere Verdienstmöglichkeiten, Entwicklungsmöglichkeiten uvm. Bewirb dich unter <https://jobs.von-wuelfing.de> Tel. 0511/1260770

**Mitarbeiter\*in gesucht (m/w/d)**  
Wir suchen Verstärkung für unsere hausärztliche Praxis in der Wedemark/OT Mellendorf. Haben Sie Interesse? Dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf!  
**Tel: 05130-3500**  
**Mail: [praxis@hausarztpraxis-mamou.de](mailto:praxis@hausarztpraxis-mamou.de)**

  
Gemeinde **Wedemark**

Die **Gemeinde Wedemark** (rd. 30.000 Einwohner) sucht

**Kolleginnen bzw. Kollegen für das Team Bürgerbüro zum nächstmöglichen Termin in Vollzeit und unbefristet**

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter

**[www.wedemark.de/stellenangebote-verwaltung](http://www.wedemark.de/stellenangebote-verwaltung)**

Wir haben auch noch weitere interessante Stellen im Angebot: technischen oder handwerklichen Bereich, Ausbildung oder Studium und auch Stellen im sozialpädagogischen Bereich. Schauen Sie einfach mal unter **[www.wedemark.de/stellenangebote](http://www.wedemark.de/stellenangebote)**, vielleicht ist etwas Interessantes für Sie dabei.

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Langenhagen
- Wedemark
- Bissendorf

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp

**Freie Gebiete:**

- Langenhagen



**Büroangestellte m/w/d**

**in Teilzeit gesucht für Auftragsannahme, Rechnungswesen, allg. Bürotätigkeiten**

**Görries GmbH**  
Lohnunternehmen/Containerdienst  
**Tel.: 05130/3444**  
**Email: [info@goerries.eu](mailto:info@goerries.eu)**

**Monteur (m/w/d) gesucht!**  
für Rohrreinigung & Rohrsanierung  
Bewerbung: 0 51 30 / 92 53 53 oder [info@giesmann-rohrreinigung.de](mailto:info@giesmann-rohrreinigung.de)  
[www.giesmann-rohrreinigung.de](http://www.giesmann-rohrreinigung.de)

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjanik.de](http://www.bzvjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**MA (m/w/d) für Datenaufnahme/ -erfassung, 30€/Std. ☎ (0176) 5041 0341**

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518 - 21 11

► **Stellengesuche**

**Fliesenleger sucht Arbeit**  
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

**Zuverlässige Frau sucht Putzstelle in der Wedemark ☎ 0162/4958380**

**Frührentnerin sucht Stelle als Haushaltshilfe** (Putzen, Bügeln, Gartenarbeit oder sei es nur zur Gesellschaft) bei Senioren. ☎ (01 63) 2 41 13 40

  
**schnell und einfach INSERIEREN**

**Telefon:**  
**(05 11) 72 80 80**  
oder **(05 11) 518-2111**

**E-Mail:**  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

**Wünsche & Grüße zum Muttertag**

**12,-/22,- €**  
einschl. MwSt. pro Anzeige

*Eine tolle Überraschung zum Muttertag: ein Gruß im ECHO am 11. Mai 2024!*

**Liebe Ma,**  
wir wünschen Dir einen wunderschönen Muttertag!  
Deine Lieben

  
Foto: Pixabay

**Herzlichen Glückwunsch zum Muttertag!**  
Deine Tochter Sybille

**Motivauswahl:**



1

2

3

4

Bitte buchen Sie den Betrag von 12,- €/22,- € von meinem Konto ab.

IBAN: \_\_\_\_\_

bei Bankinstitut: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Auf Wunsch erscheint in Ihrer Anzeige eines der nebenstehenden Motive Ihrer Wahl.

Den ausgefüllten Coupon bitte bis zum 08. Mai, 12 Uhr, an die untenstehende Anschrift senden oder abgeben oder mailen.

Mein Text: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Gewünschtes Motiv ☐

Telefonische Aufnahme ist leider nicht möglich.

**Extra-Verlag**

Marktplatz 5, 30853 Langenhagen  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

Möchten Sie eine Anzeige mit einem Original-Farbfoto aufgeben, erhöht sich der Preis bei doppelter Größe auf 22,- € inkl. MwSt. Bitte schicken oder mailen Sie das Foto mit entsprechendem Text an eine der nebenstehenden Adressen.



► Immobilien



**Breuckmann**  
IMMOBILIEN  
**Sabine Breuckmann**  
Verkauf | Vermietung | Beratung

Ihre persönliche Immobilienassistentin vor Ort für Sie da.

Tel. 05139 9589366  
sb@breuckmann-immobilien.de  
www.breuckmann-immobilien.de



**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie  
*Ihr Bungalow*  
Barrierefrei wohnen.



**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

50 Jahre  
Qualität + Erfahrung

DEKRA  
geprüft



**Buchholz (Aller)...**

Schönes EFH, 4 Zi. (teilbar), 166m² Wfl., EBK, 2 Bäder, Gä.-WC, Kaminofen, HWR, KR, elektr. Jalousien, Terr., Garten mit Whirlpool, Carport, u.v.m., 1.098m² Grdst., Bj. 1975, san. 2015-2022, B: 204,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: G, KP: 395.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lgh.-Kaltenweide...**

Exklusives EFH, 6 Zi., 184m² plus ca. 50m² Grundfläche im DG, EBK, FBH, 3 Bäder, Gä.-WC, sep. Gästeapartment mit Sauna, Garage, 1.195m² Grdst., Bj. 2017, V: 51,63 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 690.000,- www.von-wuelfing.de Tel. 0511-1260770

**Schwarmstedt...**

Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- www.von-wuelfing.de Tel. 0511-1260770

**Wedemark-Berkhof...**

Traumhaftes Fachwerkhaus, 8 Zi., davon 5 Schlafzi., 250m², gehobene Ausstattung, Gä.-WC, 2 Bäder, FBH, Stellplätze, 932m² Grdst., Bj. 1800, Wiederaufbau 2007, B: 39,7 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A, KP: 780.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

**Wedemark-Resse...**

Gemütliches Reihendachhaus mit 4-Zi., 98m², EBK, Gä.-WC, VK, Terrassenmarkise, teilw. el. Jalousien, 345m² Grdst., Bj. 1967, B: 198,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 275.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lgh.-Godshorn...**

Ein- bis Zweifamilienhaus in Top Lage, 5 Zi., 136m², EBK, Keller, 339m² Grdst., Bj. 1961, B: 283,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 295.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Langenhagen...**

Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

**2 FH in top Lage Mellendorf,** 6 Z., 3 Bäder, Balkon, Renov. erf. Vollkeller ausgebaut; 160 m² Wfl., Dop.-Garage, Grdstk. 580 m², Öl/Gas, 450.000€, ☎ (0 51 30) 9 71 42 28

**Reithalle zu vermieten mit 2 Reitplätzen,** Decks-Außenboxen, Grd. 10.000 m², Weidegang 5 Min. von der Halle 2 ha, ☎ (05 11) 74 15 17

► Immobiliengesuche

**In ruhiger Lage gesucht.**

Mechaniker su. für sich und seine Fam. ein gut geschnitt. Haus (EFH/DHH) ab 4 Zim. Auch zum Renov. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

**Mit 4 Zimmern gesucht.**

Pärchen mit kl. Tochter (3) su. eine helle ETW mit 4 Zim. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellplatz. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

**Exklusivität gesucht!**

Dipl.-Ing. su. ein repräsentatives Haus/-Villa mit luxuriöser Ausstattung und gepfl. Garten ab 180 m² Wfl. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

**Fachwerkhaus gesucht!**

Naturliebendes Ehepaar mit 2 Kindern sucht ein charmantes Haus mit schönem Garten zum Spielen. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

**Fachwerkhaus gesucht!**  
Naturliebendes Ehepaar mit 2 Kindern sucht ein charmantes Haus mit schönem Garten zum Spielen. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

► Automarkt



**CAMPINGMESSE**  
**4.-5. Mai 2024**  
**10 - 17 Uhr**

• Profitieren Sie von Messe-Rabatten auf Neuwagen  
• Sparen Sie 10% bei Mieten 2024  
• Erleben Sie Zaubershow's und ein großes Ausstellerangebot  
• Freude für alle Altersgruppen und für das leibliche Wohl ist gesorgt!

**EUBO CARAVAN TIRGE GMBH**  
Am Walde 2 • 30916 Isernhagen/Altwarmbüchen  
www.tirge.de • Tel. 0511 - 69 60 35 0

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**A7 KFZ-ANKAUF STATION**  
www.autoankauf-a7.de  
Am Walde 10c  
30916 Isernhagen/OT AWB  
☎ 0511 / 646 600 34

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**

**3. Reifenwechsel und Ölwechsel**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**  
**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

**Radlader**  
Kramer 418 Allrad Mit Schaufel u. Palettengabel, Betriebsstd. 3100, 2002, 37 PS, 8200 EUR, mehr infos aus : Dn\_K1@outlook.com

► Handwerker

**Dachdecker bietet an!** Flachdachs., Garagendach, Gartenhausdach u. Terrasse, Dachpappe, Dachrepar., Dachrinne Reinigung u. Erneuerung, Dachdecker aller Art. Matthias ☎ (01 76) 42 55 92 29

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441**



**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung

☎ (0 51 39) 9 53 10 40

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

**www.allesweg24.de** Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpfl. z. Festp.** ☎ (01 57) 78 71 32 64

**Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen, Reparaturen** ☎ (0157) 33 37 07 99

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Umzüge mit Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47

**Fliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Fliesenverleg. ☎ (01 76) 24 34 10 80**



**ECHO**  
EINE VERBRÄUTE HOCHZEITEN



**Der direkte Draht**

zur Kleinanzeige oder Familienanzeige  
Telefon: (05 11) 518 - 21 11 oder Telefon: (05 11) 72 80 80  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Im Internet unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

► Reise & Veranstaltungen



**DR. ROHRBACH SCHULEN**  
rohrbach-schulen.de



**Komm zu uns und werde Physio- oder Ergotherapeut:in!**  
Ausbildungsbegleitendes Bachelorstudium möglich:  
**Physiotherapie B.Sc. | Ergotherapie B.Sc.**

Heisenbergstraße 17 | 30627 Hannover | Tel. 0511 95 68 90

**HANNOVER**  
**Tag der offenen Tür**  
**04. Mai**  
**11-14 Uhr**

► Reise & Veranstaltungen

**Rügen Ostseebad Sellin, Fe-Haus-Hälfte** ca.50qm, 3-4 Per, 2 Schlz, gr. Terr, standnah. ☎ (0 51 31) 13 89

► Garten

**Garten- und Landschaftsbau** Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Haus- und Gartenservice** Gartenhausbau, Zaunbau, Gartenpflege, Mähservice uvm. ... ☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Detlef Mürdens Garten- und Landschaftsbau**  
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen  
Tel. (05130) 43 64  
[www.galabau-maertens.de](http://www.galabau-maertens.de)

**Fachbetrieb über 25 Jahre AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostentl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**



**Bonath**  
Garten- und Landschaftsbau

- Gartenplanung
- Zaunbau
- Tiefbauarbeiten
- Grünpflege
- Erd- und Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten • Dachbegrünung

**Mobil: 01 73 - 54 68 298**  
**E-Mail: [f.bonath@web.de](mailto:f.bonath@web.de)**

**Fa. B. Schröder** Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen. ☎ (0511) 74 14 45



Ihr Testament für den Tierschutz – hinterlassen Sie lebende Spuren.

**VIER PFOTEN** rettet Tiere in Not und beschützt sie.  
Wir sind gerne persönlich für Sie da!  
Sabine Cordes: 040 399 249-76  
Olaf Höwner: 040 399 249-36  
E-Mail: [testamente@vier-pfoten.de](mailto:testamente@vier-pfoten.de)



► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**  
**Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr  
Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b

**Gesellschaftliche Betreuung** für 90-jährige Dame in der Wedemark/Wennebostel gesucht. Begleitung zu Ärzten, leichte Hausarbeit, Einkaufsdienste, Vorbereitung von Frühstück u. Abendessen. Nichtraucherin mit Führerschein. Arbeitszeiten 14-tägig, Mo.-Fr. von 18 bis 22 Uhr. Bitte melden Sie sich über WhatsApp: ☎ 0171 - 81 30 333.

► Verkäufe

**Garagenflohmarkt, 1. Mai, 10-16 Uhr,** Brelingen, Bunte Weg 2, Werkzeuge alle Gewerke, Antik- und Kunsthandwerk, Vintage, Deko, Garten, Hobby, Holz

**Wegen Umzug Haushaltsauflösung,** VB, ☎ (01 74) 8 04 63 27 o. ☎ (01 76) 21 14 64 75

**Haustür, weiß, 1,00x2,00 m, 6 kl. Glas-scheiben,** la Zustand, ☎ (0 51 30) 32 14

► Kaufgesuche

**GOLDANKAUF Langenhagen**  
Walsroder Str. 11  
Mo.–Do. 10–18, Fr. 10–14 Uhr  
**SOFORT BARGELD für Schmuck, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Nobeluhren etc.**

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher** ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

**Ankauf von Briefmarken, Münzen u. Ansichtskarten zu realen Preisen.** Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. **Versandhandel Holsten (05195) 972981**

**Kaufe Münzen, Briefmarken und Markenarmduhren/Taschenuhren auch defekt.** ☎ (0162) 5779532

**Sammler zahlt Höchstpreise für** Schallplatten, Antik, Trödel aller Art, und vieles mehr. ☎ (01 63) 4 53 63 49

**Kaufe alten Modeschmuck, Ferngläser, Fotoapparate, Kriegsandenken (Orden, Fotos),** ☎ (01 62) 5 31 95 87

**Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten,** ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht** ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bundeswehrmächlässe** von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Su. Uhren auch defekt** ☎ 01605319258

**Su. Heiligenfigur./Bilder** 0162/5163439

**Su. Wohnzi.schrank** 01521/9397180

► Tiermarkt

**Bolonka Zwetna Welpen** in braun aus Garbsen, suchen ein neues Zuhause, haaren nicht, gechippt, geimpft, entwurmt, m. Papiere. Bilder unter "Deine Tierwelt" ☎ (01 76) 61 84 16 11



Bestattungsinstitut Richard Eggers Langenhagen, Niedersachsenstraße 2, Tel. 0511-77 54 59

The image displays three overlapping copies of the 'ECHO' magazine. The top-left copy features a large photo of two people in a field, with the headline 'Verfahren zur Energieerzeugung'. The top-right copy shows a photo of a group of people, with the headline 'Kommunikation über das Internet'. The bottom copy is partially obscured but shows a large photo of a building, with the headline 'Energieerzeugung durch die Sonne'. The magazine covers are colorful and contain various articles, advertisements, and a table of contents.



Unser Herz will dich halten,  
unsere Liebe dich umfassen,  
unser Verstand muss dich gehen lassen,  
denn deine Kraft war zu Ende  
und deine Erlösung Gnade.

## Karl Schulze

\* 18.02.1933 † 29.03.2024

Unendlich traurig, aber dankbar für die Zeit,  
die wir mit dir verbringen durften, nehmen wir Abschied.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ingrid Schulze**

Die Urnentrauerfeier findet am Dienstag,  
dem 30. April 2024, um 12:00 Uhr,  
von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes,  
Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.  
Anstelle freundlich zugedachter Blumen,  
erbitten wir eine Spende an das Tierheim Hannover  
IBAN DE11 2506 0180 0000 2101 46  
Kennwort: Karl Schulze

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
Hermann Hesse



## Karl Keilich

\* 13.10.1937 † 22.04.2024

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

**Deine Rosi  
Melanie und Olav  
Alina-Marie, Emely-Louisa  
Justus-Noel  
Lars und Sandra**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am  
Donnerstag, dem 02.05.2024, um 10.00 Uhr,  
von der Kapelle des Kaltenweider Friedhofes,  
Hedwig-Kettler-Weg, 30855 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst  
bestimmen kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Dipl. Ing. Arch.

## Elisabeth Hahne

geb. Allissat  
\* 27.01.1923 † 17.04.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserer lieben Mami und Omi.

**Sabine und Dorian  
Isa und Uwe  
Katharina  
Maximilian und Laura  
Charlotte**

Die Trauerfeier fand im Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben nicht mehr selbst  
gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
Hermann Hesse

Wir sind sehr traurig, dass wir Dich verloren haben,  
aber dankbar, dass wir Dich haben durften.

## Brunhilde Skottke

geb. Schulz  
\* 14. August 1939 † 19. April 2024

In lieber Erinnerung  
**Sabine und Galip  
Jasmin und Kevin  
Irmtraut und Klaus  
Hans und Anita**

Traueranschrift:  
Sabine Seydak, Rotermundstraße 24a, 30165 Hannover

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271



### Kilian Bröcker

† 31. 7. 2023

#### HERZLICHEN DANK

Alles hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Liebe,  
eine Zeit der Stille,  
eine Zeit der Schmerzen,  
eine Zeit der Trauer.

Wir möchten Danke sagen,  
für die überwältige Anteilnahme.  
Es hat uns sehr berührt, dass sich  
so viele Menschen liebevoll an  
Kilian erinnern haben.

Die Erinnerungen bleiben.

**Walburga und Celina Bröcker  
Axel Salloch mit Familie**

und alle Verwandten



## Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

Schwarz?

Weiß?

Bunt?

Wie soll der Abschied sein? - Individuell wie das Leben -  
Gemeinsam gestalten wir Ihren Abschied persönlich und nach Ihren Vorstellungen

**BAUMGARTE** Bestattungen Engelbostel, Heide Str. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)

BESTATTUNGSINSTITUT

## KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

## DRALE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)



## RICHARD EGGERS

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



### Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer


Inhaber: Dirk Pluschke

**Telefon 05130 - 56 75**  
**Tag & Nacht erreichbar**

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

Wir haben die fachliche Qualifikation  
aber auch viel Herz und Verständnis  
für Sie und Ihre Anliegen.

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de)



### Schustereit

BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271



## Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Grabmale  
Grababdeckungen  
Grabumrandungen  
Beschriftung von Hoffindlingen

neue fotorealistisches Sandstrahlen  
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,  
Glas, Metall o. andere Materialien.

[www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de) Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104



### DER FAMILIENBESTATTER NORBERT NAETHE

**SCHRITT FÜR SCHRITT GEMEINSAM.**  
Ich begleite Sie auf dem Weg des Abschieds.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)





Restaurant

*Zum Eichenkrug*

Familie Gutknecht-Wolf

Kaltenweider Str. 38 | 30900 Wedemark-Mellendorf

Tel. 05130-44 45

Spargelzeit!!!

Spargel aus der Region

zubereitet im Mellendorfer Eichenkrug

[www.eichenkrug-wedemark.de](http://www.eichenkrug-wedemark.de)

Öffnungszeiten im Restaurant:

Außer an Feiertagen und für Feierlichkeiten ab 30 Personen:

Mo. + Di. + Mi. Ruhetag, Do + Fr. ab 17 Uhr,

Sa. + So. 12 – 14 Uhr und ab 17 Uhr

12828501\_002624



Spargelhof

Santelmann

Wir sind für Sie da ...

Großburgwedel

Hof Kuhlmann

Hannoversche Str. 12

Di./Fr. 9-13 Uhr

Großburgwedel

vor Moss Delikatessen

Dammstraße 10

Sa. 8-13 Uhr

Thönse

Parkplatz Nebelung

Lange Reihe 36

Mi./Sa. 9-12 Uhr

Wettmar

Friseur Haarscharf

Hauptstr. 64

Di./Fr. 9-12 Uhr

Hofladen in Nordburg

Mo. – So., auch feiertags,

durchgehend von 8 – 20 Uhr für Sie geöffnet.

Wir liefern auch geschälten Spargel.

Burgstr. 20 · 29342 Wienhausen

Tel. 05082 272 · [www.spargelhof-santelmann.de](http://www.spargelhof-santelmann.de)

Spargel

Grünspargel

Heidelbeeren



Großburgwedel

Hof Kuhlmann

Hannoversche Str. 12

Di./Fr. 9-13 Uhr

Großburgwedel

vor Moss Delikatessen

Dammstraße 10

Sa. 8-13 Uhr

Thönse

Parkplatz Nebelung

Lange Reihe 36

Mi./Sa. 9-12 Uhr

Wettmar

Friseur Haarscharf

Hauptstr. 64

Di./Fr. 9-12 Uhr

Hofladen in Nordburg

Mo. – So., auch feiertags,

durchgehend von 8 – 20 Uhr für Sie geöffnet.

Wir liefern auch geschälten Spargel.

Burgstr. 20 · 29342 Wienhausen

Tel. 05082 272 · [www.spargelhof-santelmann.de](http://www.spargelhof-santelmann.de)

Mellendorf

Hof Bleckert

Wedemarkstr. 51

Di. / Fr. 9-12 Uhr

Isernhagen FB

Parkplatz REWE Markt

Löhner Weg 1

Mi. 9-12 Uhr

Isernhagen HB

Art-Optik

Burgwedeler Str. 139

Do./Sa. 9-12 Uhr

Bröckel

Hof Müller

Zirkenteilstr. 2

Do.- Mo. 9-13 Uhr

Hänigsen

Feldmann´s

Bauernladen

Alte Bahnhofstr. 9

Hänigsen

Hof Bergmann

am Pappaul

Henighuser Str. 7

Mi. 9-11/Sa. 8-11 Uhr

Meinersen

Parkplatz

am Oker-Zentrum

Hauptstr. 54

Mi. 9-12/ Sa. 8-12 Uhr

Hoffest:

Sonntag, 5. Mai,

ab 11 Uhr

Familienpaß

für Jung und Alt



12828901\_002624

AnzeigenSpezial

27. April 2024

ES IST SPARGELZEIT!

SPARGEL AUS DER REGION – FRISCH AUF DEN TISCH

Niedersächsische Spargelstraße verbindet Spargelregionen

Die diesjährige Spargelsaison startet. Das leckere Edelgemüse wird in vielen heimischen Gastronomiebetrieben angeboten. Das Logo „Niedersächsische Spargelstraße“ steht für qualitativ hochwertigen heimischen Spargel, reizvolle Landschaften, Kommunen und Sehenswürdigkeiten, die eine Reise nicht nur zur Spargelsaison lohnen.

Im vergangenen Jahr wurde Ministerpräsident Stephan Weil zum Spargelbotschafter 2023 der Niedersächsischen Spargelstraße ernannt. Nun übergab er den Staffeltab an die Niedersächsische Landwirtschaftsministerin Miriam Staudte. Dagobert Strecker, Vorsitzender des Vereins und sein Stellvertreter, Martin Fahrland (Ge-

schäftsführer der Mittelweser-Touristik GmbH) bedankten sich bei Weil und übergaben den beiden Politikern frischen niedersächsischen Spargel.

„Niedersachsen ist ein Spargelland, jeder fünfte deutsche Spargel wächst schließlich hier. Die Spargelfelder prägen schon ab März das Landschaftsbild, und auch nach der Ernte sind sie bis weit in den Herbst hinein an den grünen Pflanzen mit den roten Beeren zu erkennen. Das Ziel des am 19. März 1998 gegründeten Vereins „Niedersächsische Spargelstraße e.V.“ war die Einrichtung einer touristischen Route, die die niedersächsischen Spargelanbaubereiche miteinander verbindet. Die Route verbindet die touristischen Regionen



Dagobert Strecker (von rechts) (Vorsitzender Spargelstraße) überreicht der neuen Spargelbotschafterin 2024 der Niedersächsischen Spargelstraße, Landwirtschaftsministerin Miriam Staudte, den Glaspokal. Vorgänger Ministerpräsidenten Stephan Weil und Martin Fahrland (stellvertretender Vorsitzender des Vereins und Geschäftsführer der Mittelweser-Touristik GmbH) gratulieren der Ministerin.

Foto: Niedersächsische Spargelstraße e.V.

Lüneburger Heide, Hannover und Umland, Braunschweiger Land, Mittelweser und das Oldenburger Münsterland“, ergänzt Fahrland abschließend.

Rund 80 Mitglieder aus den Bereichen Städte und Gemeinden sowie Samtgemeinden, Hotellerie & Gastronomie, Spargelanbau, Landvolk- und DEHOGA-Verbände, Verkehrsvereine, Privatpersonen gehören zum Verein. Zu den Mitgliedern gehört auch die Vereinigung der Spargelanbauer in Niedersachsen e.V.. Tauchen Sie unter im grünen Herzen Nieder-

sachsens, bei einer Wanderung, einer Radtour, beim Sport, in Ruhe beim Angeln, beim Beerenpflücken, Pilze sammeln oder einem Spaziergang in den ausgedehnten Wäldern, stillen Heideflächen, naturbelassenen Mooren, saftigen Wiesen und wogenden Kornfeldern. Um sich dem kulinarischen Genuss hinzugeben, Spargel frisch vom Bauern einzukaufen oder den Spargelstechern bei der mühseligen Arbeit zuzusehen, bieten sich Touren entlang der Spargelstraße auch für Tagesausflügler oder Radtouristen an.



BIOSPARGEL

Einmalig in der Region

Verkauf täglich von 9.00 – 18.00 Uhr

Andreas und Christa Schröder

Lange Str. 15 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg · Tel. 0 51 35 / 466 o. 298

13199701\_002624

YOUR COREfloor

Ein Kunstwerk unter den Böden

Design: Außergewöhnlich.

Technik: Zukunftsweisend.

LEBENS-LANGE

GARANTIE

LEBENS-LANGE

Aktionszeitraum bis 14.05.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht.

ÄUSSERST stabil

bis zu 400 qm ohne Dehnungsfuge!

FÜHLBAR authentisch

EDL

BASIS NATURKORK

HERVORRAGEND lichtecht

WASSERFEST

EDL

UV KERAMIKLACK

EINFACH verlegbar

ANGENEHM leise

COREelastisch

LVT-DECKSCHICHT

IN 4 VERSCHIEDENEN STEIN-DEKOREN ERHÄLTICH

PATIO LIGHT

PATIO GREY

PATIO CREME

PATIO BLACK

IN 12 VERSCHIEDENEN HOLZ-DEKOREN ERHÄLTICH

CELLA CREME

CELLA GOLDEN

CELLA SAND

BELETAGE CARAMEL

BELETAGE NOIX

BELETAGE CHAMPAGNER

BELETAGE VANILLE

CORETTI MANDEL

CORETTI ECRU

BIFORE CREME

BIFORE CAFE

BIFORE NATURE

YOUR COREfloor

· Äußerste Strapazierfähigkeit

· 100%ige Wasserfestigkeit

· Hervorragende Lichtechtheit

· Zuverlässige Rutschfestigkeit

· Sehr hohe Fleckenunempfindlichkeit

· Pflegeleichtigkeit

· Mit integrierter Korkdämmung

· 8,5 mm Stärke, 0,7 mm Nutzschicht

· Nutzungsklasse 34

LEBENS-LANGE

GARANTIE

LEBENS-LANGE

49.99

inkl. Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Hannover am A2 Center · Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT

AUSGABE 3/2021

Kundenservice-Hörsprung

\*\*\*\*\* 2021/22

Laminat DEPOT

IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:

Heimtex Star 2019

Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg

[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)

Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

13350JHAN